- 8 JUL 2021

This document is received on
The Town Planning Board will formally acknowledge
the date of receipt of the application only upon receipt
of all the required information and documents.

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area)and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.
*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- * Please attach documentary proof 請來附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 講在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item. 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「✓」號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/NE-7KL/676
For Official Use Only 譜勿填寫此欄	Date Received 收到日期	- B JUL 2021

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 機城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/pb/; It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Holline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Shā Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).
 in 先細閱《申請須知》的資料單景。然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:http://www.info.gov.hk/pb/)。亦可向委員會秘書處(香港北角渣萃道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(無線。2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾彙路 1 號沙田政府合署 14 樓)案取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處案取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱
~•	T (SERVICE OF TRIP DISCOURSED OF	W1 / S / L

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation.機構)

Man Tak Metal Company Limited (文德五金有限公司)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如邇用)

(口Mr. 先生 /口Mrs. 失人 /口Miss 小姐 /口Ms. 女士 / 口Company 公司 /口 Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申讀地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 2102 and 2103 (Part) in D.D. 76, Ping Che, N.T.
<u>(b)</u>	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面稜 3,750 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 3,063 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included. (if any) 所包括的政府土地面微(倘有)	Nil sq.m 平方米 □About 約

					, ,	 					
(¢	-	Approved Ping Che and Ta Kwu Ling Outline Zoning Plan No. S/NE-TKL/14 statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號									
(6	;)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 "Agriculture" ("AGR") & "Open Storage" ("OS")									
-		Warehouse									
(1)										
		現時,	円逐 · ·		(If there are any. Go plan and specify the (如有任何政府、機	use and gross flo	or area)				
4	•	"Cu	rrent Land Ow	ner" of A	pplication Site	申請地點的	7「現行土地	擁有人」			
T	he a	applica	int 申請人 -			•					
		is the 是唯一	sole "current land o 一的「現行土地擁	wner ^{, #&} (pl 有人」 ^{#&} (fl	ease proceed to Part 南纖續填寫第6部分	6 and attach do),並夾附業權	cumentary proof o 證明文件)。	f ownership).			
-	<u> </u>	is one 是其中	of the "current land 中一名「現行土地	lowners"# & 擁有人」	(please attach docu (請夾附業權證明文	mentary proof c (件)。	f ownership).				
[Z	is not 並不知	a "current land own 是「現行土地擁有」	ner ^{**#} , 人」 [#] *							
]	The a	pplication site is ent 地點完全位於政府	tirely on Go 土地上(部	iverningnt land (plea 所繼續填寫第6部分	se proceed to Pa	irt 6)				
[s	i.,	Stat	ement on Owne	ris Conse	nt/Notification						
	'• ,	就上	土地擁有人的	同意/通	知土地擁有人						
(a)	inyol 根據	kan n total at		nd Registry as at current land owner(s 年 也擁有人」 ^{前。}	N 29F					
	b)		ipplicant 申請人 -	•			•				
					···········"current lan 「現行土地擁有人」						
		Details of consent of "ourrent land owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人」 "同意的詳情									
			No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Lot number	er/address of premise stry where consent(s) 注册處記錄已獲得價	es as shown in has/have been o	the record of the	Date of consent o (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年))		
		•					٠				
		•									
				• .		<u></u>					
			(m)		ages of one have shared	to be automotively to	را المراجعة	स्मित्र व . भावास्थ	÷μ⊟ /		

D	etails of the "cur	rent land o	owner(s)" #	notified	已獲通知「	現行土地	雜有人」"」	的詳細資料	
L	lo. of 'Current and Owner(s)' 「現行土地擁 百人」數目	Land Re	gistry where	notificati	es as shown on(s) has/ha 通知的地段	ve been giv	'en	Date of given (DD/MM/ 通知日期(
ļ		•			•				
				,				•	•
									•
(Pl	ease use separate s	heets if the	space of any	box above	is insufficien	t. 如上列任	何方格的空	』 ≦間不足・請	另頁說明)
己	s taken reasonabl 採取合理步驟以	取得土地	擁有人的同	司憲或向該	该人發給强	印。詳情如	下:	. ← ∧ v□ ! Ŀ エヤv	,
Re	sent request fo							•	./VVVV\#&
L	sent request to	or consent	to the "curi	ent land o	wner(s) on			== 425 544 % 	41111
	於		(日/月/年)[句每一名	「現行土地	擁有人」 ["] 到	郭遞要求同	可息雷"	•
Re	於 easonable Steps to			向每一名	「現行土地				<u>SK</u>
<u>Re</u> · □	於	o Give No	tification to	可每一名 Owner(s) ers on	「現行土地接	有人發出。 (D)	通知所採耳 · D/MM/YY	双的合理步	
	於	o Give No	tification to al newspape (日/月/年)	可每一名 Owner(s) ers on 在指定報達 on on or ne	「現行土地接向土地接	有人發出。 (D) 登一次通知	<u>新知所採耳</u> D/MM/YY] ^{&}	双的合理步	(<u>G</u>
	於	o Give No	tification to al newspape (日/月/年); nent positio (DD/MM/	可每一名 Owner(s) ers on 在指定報達 on on or ne	「現行土地接向土地接	有人發出这 (D) 登一次通知 on site/pren	通知所採耳 D/MM/YY I [®] uises on	双的合理步 ^度 YYY) ^{&}	
	published noti 於	ices in localin a promi	tification to al newspape (日/月/年) inent positio (DD/MM/ (日/月/年) wners' con-	可每一名 Owner(s) ers on 在指定報達 on on or ne YYYY) 在申請地與 coration(s) 6/7/20	「現行土地」 向土地接 意就申請刊 ar application 出/申請處 /owners' con 021 (I	有人發出这 (D) 登一次通知 on site/pren 所或附近的 mmittee(s)/	通知所採耳 D/MM/YY dises on 可顯明位置 mutual aid YYY) ^{&}	双的合理步骤 YY) ^{&} 武貼出關於部	亥申請的通 s)/manager
	於	ices in localin a promi 2021	tification to al newspape (日/月/年) inent positio (DD/MM/ (日/月/年) wners' corr ittee on (日/月/年	可每一名 Owner(s) ers on 在指定報達 on on or ne YYYY) 在申請地與 coration(s) 6/7/20	「現行土地 向土地接 意就申請刊 ar application 北/申請處 /owners' con	有人發出这 (D) 登一次通知 on site/pren 所或附近的 mmittee(s)/	通知所採耳 D/MM/YY dises on 可顯明位置 mutual aid YYY) ^{&}	双的合理步骤 YY) ^{&} 武貼出關於部	亥申請的通 s)/manager
Ż	於	ices in localin a promi 2021	tification to al newspape (日/月/年) inent positio (DD/MM/ (日/月/年) wners' corr ittee on (日/月/年	可每一名 Owner(s) ers on 在指定報達 on on or ne YYYY) 在申請地與 coration(s) 6/7/20	「現行土地」 向土地接 意就申請刊 ar application 出/申請處 /owners' con 021 (I	有人發出这 (D) 登一次通知 on site/pren 所或附近的 mmittee(s)/	通知所採耳 D/MM/YY dises on 可顯明位置 mutual aid YYY) ^{&}	双的合理步骤 YY) ^{&} 武貼出關於部	亥申請的通 s)/manager
Ż	於	o Give Notices in localin a promi 2021 relevant o ral commi	tification to al newspape (日/月/年) inent positio (DD/MM/ (日/月/年) wners' corr ittee on (日/月/年	可每一名 Owner(s) ers on 在指定報達 on on or ne YYYY) 在申請地與 coration(s) 6/7/20	「現行土地」 向土地接 意就申請刊 ar application 出/申請處 /owners' con 021 (I	有人發出这 (D) 登一次通知 on site/pren 所或附近的 mmittee(s)/	通知所採耳 D/MM/YY dises on 可顯明位置 mutual aid YYY) ^{&}	双的合理步骤 YY) ^{&} 武貼出關於部	亥申請的通 s)/manager
Ż	於	o Give Notices in localing a promi 2021 relevant of the promi commit of the promise of the prom	tification to al newspape (日/月/年) inent positio (DD/MM/ (日/月/年) wners' corr ittee on (日/月/年	可每一名 Owner(s) ers on 在指定報達 on on or ne YYYY) 在申請地與 coration(s) 6/7/20	「現行土地」 向土地接 意就申請刊 ar application 出/申請處 /owners' con 021 (I	有人發出这 (D) 登一次通知 on site/pren 所或附近的 mmittee(s)/	通知所採耳 D/MM/YY dises on 可顯明位置 mutual aid YYY) ^{&}	双的合理步骤 YY) ^{&} 武貼出關於部	亥申請的通 s)/manager
Ż	於	o Give Notices in localing a promi 2021 relevant of the promi commit of the promise of the prom	tification to al newspape (日/月/年) inent positio (DD/MM/ (日/月/年) wners' corr ittee on (日/月/年	可每一名 Owner(s) ers on 在指定報達 on on or ne YYYY) 在申請地與 coration(s) 6/7/20	「現行土地」 向土地接 意就申請刊 ar application 出/申請處 /owners' con 021 (I	有人發出这 (D) 登一次通知 on site/pren 所或附近的 mmittee(s)/	通知所採耳 D/MM/YY dises on 可顯明位置 mutual aid YYY) ^{&}	双的合理步骤 YY) ^{&} 武貼出關於部	亥申請的通 s)/manager
Ż	於	o Give Notices in localing a promi 2021 relevant of the promi commit of the promise of the prom	tification to al newspape (日/月/年) inent positio (DD/MM/ (日/月/年) wners' corr ittee on (日/月/年	可每一名 Owner(s) ers on 在指定報達 on on or ne YYYY) 在申請地與 coration(s) 6/7/20	「現行土地」 向土地接 意就申請刊 ar application 出/申請處 /owners' con 021 (I	有人發出这 (D) 登一次通知 on site/pren 所或附近的 mmittee(s)/	通知所採耳 D/MM/YY dises on 可顯明位置 mutual aid YYY) [®]	双的合理步骤 YY) ^{&} 武貼出關於部	亥申請的通 s)/manager
Ż	於	o Give Notices in localing a promi 2021 relevant of the promi commit of the promise of the prom	tification to al newspape (日/月/年) inent positio (DD/MM/ (日/月/年) wners' corr ittee on (日/月/年	可每一名 Owner(s) ers on 在指定報達 on on or ne YYYY) 在申請地與 coration(s) 6/7/20	「現行土地」 向土地接 意就申請刊 ar application 出/申請處 /owners' con 021 (I	有人發出这 (D) 登一次通知 on site/pren 所或附近的 mmittee(s)/	通知所採耳 D/MM/YY dises on 可顯明位置 mutual aid YYY) [®]	双的合理步骤 YY) ^{&} 武貼出關於部	亥申請的通 s)/manager

6. Type(s) of Application	申讃類別					
Maradister Tugist sam) Historica distribution	TALLANDE KÖZ-LIGHTELE 180-Pamporen Gureb Pardom 2001-1806-Edmal (1911-188)	andaRoulddersylvrepsceedibledCD) (O) 391)				
:	Temporary Warehouse for Stor	age of Metal for a Period of 3 Years				
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展		·				
	(Please illustrate the details of the pro	posal.on.a layout plan) (簡用平面圖說明擬讓詳情)				
(b) Effective period of permission applied for 中靜的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月					
(c) Development Schedule 發展統		<u> </u>				
Proposed uncovered land area	擬識露天土地面積	727. Sq.m 🛛 About 約				
Proposed covered land area 援		3.023. sq.m ☑Ahout 約				
-	/structures 擬議建築物/構築物象	K				
Proposed domestic floor area		NAsqm ☑About 約				
Proposed non-domestic floor	•	3,063 sq.m ☑About 约				
Proposed gross floor area.擬語		3,063 sq.m ☑About 約				
		(if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同棲屬				
		is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)				
		orey), Structure 2: Meter room (Not exceeding by), Structure 5 & Structure 6: Site office (Not				
Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車位的	り擬識數目				
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking Heavy Goods Vehicle Parking S Others (Please Specify) 其他(包	l車車位 accs 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 paces 重型貨車泊車位	Nil Nil Nil Nil NA				
Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的擬議數目						
Taxi Spaces 的士車位		Ŋîl				
Coach Spaces 旅遊巴車位		Nil				
Light Goods Vehicle Spaces 輕	型貨車車位	. Nil				
Medium Goods Vehicle Spaces	中型貨車車位	Nil				
Heavy Goods Vehicle Spaces		1 space of 11m x 3.5m				
Others (Please Specify) 其他(清列明)	<u>NA</u>				

Proposed operating hours 擬議營運時間 9:00a.m. to 7:00p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays & public holidays						
(d)	Any vehicular acce the site/subject buildi 是否有車路通往地 有關建築物?	ss to ng?	s是 ☑	There is an existing access. (ple appropriate) 有一條現有車路。(講註明車路名 Vehicular access leading from Ping] There is a proposed access. (plea width) 有一條擬議車路。(前在圖則顯	A稱(如適用)); Che Road ase illustrate on p	lan and specify the
		No	杏	J		
(e)		use separat sons for no	te sheets of providi	發展計劃的影響 to indicate the proposed measures to ng such measures, 如需要的話,說是		
(î)	Does the development	Yes 是	☐ Plea	ase provide details 謂提供詳情		_
	proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現演建築物的改動?	№ 否	Note of	l ganga deligistingga hada kala kala giga giga sa kala ka dilapatina hada ka giga ilapatina.	nana na na mangilang kangalakin na na na na ngana na na mananan	
		Yes是	divers (使用 或施	···	excavation of land)	
(ii)	Does the			Diversion of stream 河道改道 illing of pond 填塘		
	development proposal involve the operation on	ľ	.¥	Area of filling 填塘面積	sq.m 平方米 m 米	□About 約 □About 約
	the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?		1	filling of land 填土 trea of filling 填土面積 Depth of filling 填土厚度	_	
		No语	Ä	ixcavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 Depth of excavation 挖土深度	_	1
		On enviro		托蘭港	Yes 👚 🗌	No 不會 ☑
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 接議發展計劃會否造成不良影響?	On traffic On water; On draina On slopes Affected t Landscape Tree Fellis Visual Im	對交通。 supply 對 ge 對排 by slopes e Impact ng 砍你 pact 情质	が供水水水 受斜坡影響 構成景観影響	Yes 會	No 不不會 III III III III III III III III III
l] .				

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

diameter 說註明報 幹直徑方	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 整理的措施。如涉及砍伐树木、請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品。
	Kampos iş Etsor Decelopücii in Kurllebesi:
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申討編號	A/
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD. 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: (Please use-separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由	<u>. </u>
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現謂申請人提供申謂理由及支持其申謂的資料。如有需要,謂另頁說明)。	
1. The proposed development is not a new development and it has been approved twice since 2016 for use. (TPB Ref.: A/NE-TKL/527 & 597)	warehouse
2. Insufficient supply to meet exigent open storage and watchouse demand in Ta Kwu Ling.	
3. The layout of the proposed development in the current planning application is the same as the last planning in No. A/NE-TKL/597.	anning
4. Significant portion of the application site is zoned 'Open storage' of which warehouse is an 'as-of ri Only a small portion of the site is zoned "Agriculture" of which warehouse needs planning permission for Town Planning Board. No open storage use is proposed within the application site.	ght' use. rom the
5. The proposed development is compatible with the surrounding environment. The proposed development to the previous planning permissions since 2016.	
6. Minimal traffic impact. Estimated traffic generation has been submitted.	
7. Insignificant noise and environmental impacts especially that the storage use will be housed within two existing warehouses.8. The applicant has submitted tree preservation proposal and proposed drainage proposal to support his	
application.No container tractor/trailer will allow to access/park at the application site.	
10. The storage of metal at the application site includes metal pipe and metal parts for construction use.	
11. No workshop activity is proposed at the application site,	**********
en e	

- ቀር ነውን ነውን እና ታቸውን ትላን ነው የሚያስ ነው የሚያስቸውን ድግስ ላይያቸውን አውን ተመጣሪቸውን የመመስለውን ነው ነው ለማስለውን ነው ነው ለማስለውን ነው ነው የሚያ - የመመስ ነው	• • • • • • • • •
\$	
**************************************	*********
***************************************	********

eer kaan kaa kaa kaa kaan kaan kaan kaan k	********
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
engens and troping the new transported to the transported and the state of the stat	******
	••••
والمرابع والم	*********
######################################	,
ကေသလေးသောက်သော သောင်းသိုးသည်သည် သောင်ရေသို့ သောင်းသောင်ရေသိုင်းသောသောက် သိန်းသောက်သောက်သောက်သောက်သောက်သောက်သော သောက်သောက်သောက်သော သောက်သည် သို့သောက်သောက်သို့ သို့သောကေသကို သိန်းသောကေသည် သို့သောကေသည်လေးသို့သောကေသသည် သောကေသ	*****

-8. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人議此聲明。本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬實實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free of charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有審視複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 知识 Applicant 申請人 / D Authorised Agent 獲授權代理人 發著 Patrick Tsui Consultant
and the contract of the contra
Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(諸以正楷填寫) 聯位 (如適用)
Professional Qualification(s) □ Member 會員 / □ Fellow of. 資深會員 □ 再業資格 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)
代表 ☑ Company 公司 / ☑ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期
Remark 備註
The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情况下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。
Warning 警告
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就追宗申請提出在任何要項上是虚假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。
Statement on Personal Data 個人資料的聲明
1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就選宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及 (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就追宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如飲查閱及更正個人資料・廠向委員會秘數提出有關要求,其地址為香港北色濟難道 333 號北色政府会署 15 機。

Gist of Applica	ation 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (調盡量以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上戰至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覧及署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 2102 and 2103 (Part) in D.D. 76, Ping Che, N.T.
Site area 地盤面積	3,750 sq. m 平方米 ☑ About 約
:	(includes Government land of 包括政府土地 Nil. sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	Approved Ping Che and Ta Kwu Ling Outline Zoning Plan No. S/NE-TKL/14
Zoning 地帶	'Agriculture' ("AGR'') & 'Open Storage' (''OS'')
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 ☑ Year(s) 年3 □ Month(s) 月
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of ①於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	口 Year(s) 年 口 Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years

(i)	Gross floor area	·	sq.r	n 平方米	Plot R	atio 地横比率
. .	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	'NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	3,063	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.82	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			_
		Non-domestic 非住用	6	,		
0	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not	m 米 more than 不多於)
	•		NΑ	X.	□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	3-9		☑ (Not	m 米 .more than 不多於)
			1-2		☑ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			80.	.61%	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Medium Goods V Heavy Goods Ve Others (Please SI NA	ng Spaces 私ing Spaces 電icle Parking S /ehicle Parking S /ehicle Parking hicle Parking hicle Parking hicle Parking hicle Spaces 車位 遊巴車位 hicle Spaces shicle shicle Spaces shicle	家車車位 單車車位 paces 輕型貨車泊車 g Spaces 中型貨車泊車 (請列明) ading bays/lay-bys 型型貨車車位 東型貨車車位	車位	0

,	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖	, , , ,	744
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		Ø
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 機字平面圖		
Sectional plan(s): 截視圖	□	<u> </u>
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 國境設計總圖/图境設計圖		\square
Others (please specify) 其他(請註明)		Ø
Proposed drainage plan	_ ,	
And the second s		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)	_	_
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		ഥ
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sowerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(諧註明)	Ц	U,
<u>,</u>	•	

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 上述申銷摘要的資料是由申請人提供以方便市民人眾多考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委

真會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years

at

Lots 2102 & 2103 (Part) in D.D. 76, Ping Che, N.T.

Annex 1 Drainage Assessment

A. Site particulars

- 1.1.1 The application site is situated to the north of Sha Tau Kok Road and to the west of Ping Che Road. (Figure 1) It possesses an area of approximately 3,750m².
- 1.1.2 The application site has been hard paved. It is intended for temporary warehouse for storage of metal for a period of 3 years.
- 1.1.3 The land adjoining the application site is also occupied for open storage yard and warehouse except the land to the west of the site is vacant.
- B. Level and gradient of the subject site & proposed surface channel
- 1.1.4 The application site has been hard paved and occupied an area of approximately 3,750m². It has a very gentle gradient sloping from north to south from about +16.6mPD to +16.3mPD.
- 1.1.5 In order to follow the topography of the application site, the proposed surface channel will be constructed following the gradient of the site. As demonstrated in the calculation in Annex 1.3 hereunder, 375mm surface U-channel will be capable to drain the surface runoff accrued at the subject site.
- C. Catchment area of the proposed drainage provision at the subject site
- 1.1.6 It is observed that the surrounding land commands a lower level than the application site. As such, no external catchment has been identified.
- D. Particulars of the existing drainage facilities to accept the surface runoff collected at the application site
- 1.1.7 According to recent site inspection, a public drain is found to the south of the application site. (Figure 4) A culvert leading to the public drain is also found a few meters to the south of the application site.

1.2 Runoff Estimation & Proposed Drainage Facilities

A. Proposed drainage facilities

1.2.1 Subject to the above calculations, it is determined that 375mm surface U-channel which is made of concrete along the site periphery is adequate to intercept storm

- water passing through and generated at the application site (Figure 4).
- 1.2.2 The intercepted stormwater will then be discharged to the proposed 375mm surface U-channel outside the site periphery and connects to the existing public drain.
- 1.2.3 The calculations in Annex 1.3 shows that the proposed 375mm surface channel has adequate capacity to cater for the surface runoff generated at the subject site and the external catchment.
- 1.2.4 All the proposed drainage facilities, including the section of surface channel outside the application site, will be provided and maintained at the applicant's own expense. Also, surface U-channel will be cleaned at regular interval to avoid the accumulation of rubbish/debris which would affect the dissipation of storm water.
- 1.2.5 The applicant will seek the consent from private land owner and the District Lands Office/North for the proposed surface U-channel outside the application site. The applicant will also provide iron grating for the proposed surface U-channel.
- 1.2.6 The provision of the proposed surface U-channel will follow the gradient of the application site. All the proposed drainage facilities will be constructed and maintained at the expense of the applicant.
- 1.2.7 All proposed works at the site periphery would not obstruct the flow of surface runoff from the adjacent areas, the provision of trees and surface U-channel at site boundary is detailed hereunder:
- (a) Soil excavation at site periphery, although at minimal scale, is inevitably for the provision of surface U-channel and landscaping. In the reason that the accumulation of excavated soil at the site periphery would obstruct the free flow of the surface runoff from the surroundings, the soil will be cleared at the soonest possible after the completion of the excavation process.
- (b) Some openings will be provided at the toe of hoarding so as to allow unobstructed flow of surface runoff from adjacent area.

Annex 1.3 Drainage Calculation for the Proposed Provision of Drainage Facilities at Subject Site

- 1. Runoff Estimation
- 1.1 Rational method is adopted for estimating the designed run-off

$$Q = k \times i \times A/3,600$$

Assuming that:

- i. The area of the entire catchment is approximately 3,750m²; &
- ii. The catchment is fully paved and therefore the value of run-off co-efficient (k) is taken as 1.

Difference in Land Datum =
$$16.6m - 16.3m = 0.3m$$

L = $82m$
 \therefore Average fall = $0.3m$ in $82m = 1m$ in $270m$

According to the Brandsby-Williams Equation adopted from the "Stormwater Drainage Manual – Planning, Design and Management" published by the Drainage Services Department (DSD),

Time of Concentration (t_c) = 0.14465 [L/(H^{0.2} ×A^{0.1})]

$$t_c = 0.14465 [82/ (0.370.2 ×3,7500.1)]$$

$$t_c = 6.37 \text{ minutes}$$

With reference to the Intensity-Duration-Frequency Curves provided in the abovementioned manual, the mean rainfall intensity (i) for 1 in 50 recurrent flooding period is found to be 255 mm/hr

By Rational Method, Q =
$$1 \times 255 \times 3,750 / 3,600$$

 \therefore Q = $265.63 \text{ l/s} = 15,937.5 \text{ l/min}$

In accordance with the Chart or the Rapid Design of Channels in "Geotechnical Manual for Slopes", 375mm surface U-channel in 1:100 gradient is considered adequate to dissipate all the stormwater accrued by the application site. The intercepted stormwater will then be discharged to the culvert outside the application site and connects to the public drain.

Annex 2 Estimated Traffic Generation

- 2.1 The application site is serviced by a paved vehicular access leading from Ping Che Road. In view of that the site is intended for storage use, traffic generated by the proposed development is extremely insignificant.
- 2.2 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

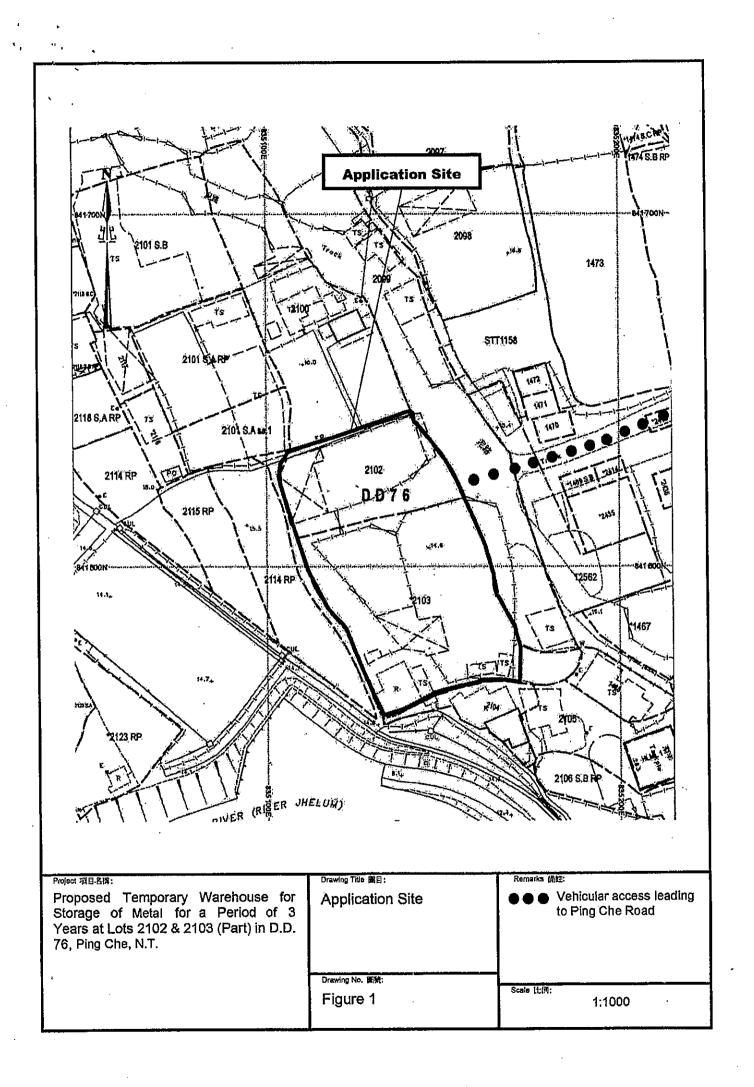
Type of	Average Traffic	Average Traffic	Traffic	Traffic
Vehicle	Generation Rate	Attraction Rate	Generation Rate	Attraction Rate
,	(pcu/hr)	(pcu/hr)	at Peak Hours	at <u>Peak Hours</u>
	,-	·- ,	(pcu/hr)	(pcu/hr)
Heavy goods vehicle	0.4	0.4	2	2

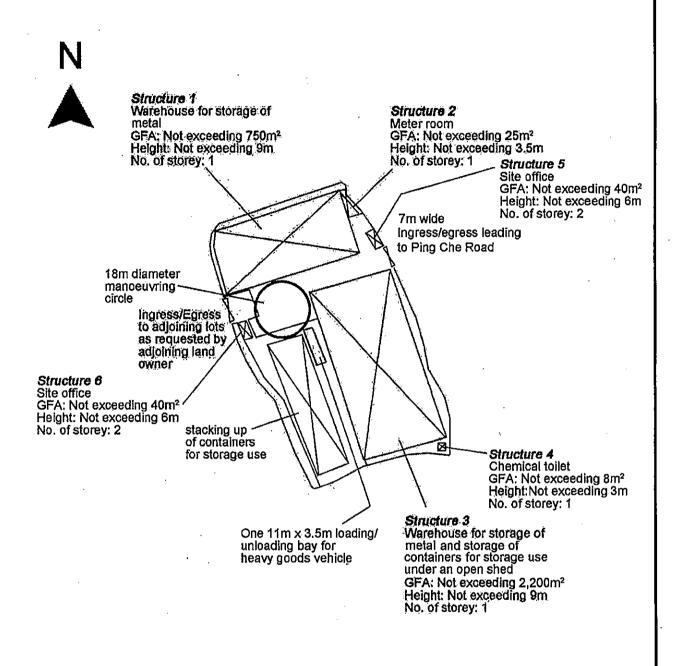
Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 7:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.

Note 2: The pcu of medium/heavy goods vehicle is taken as 2.

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

2.3 From the above, the negligible increase in traffic would not aggravate the traffic condition of Ping Che Road and nearby road networks. In view of that the proposed development is a storage use, no frequent traffic would be generated by the proposed development.



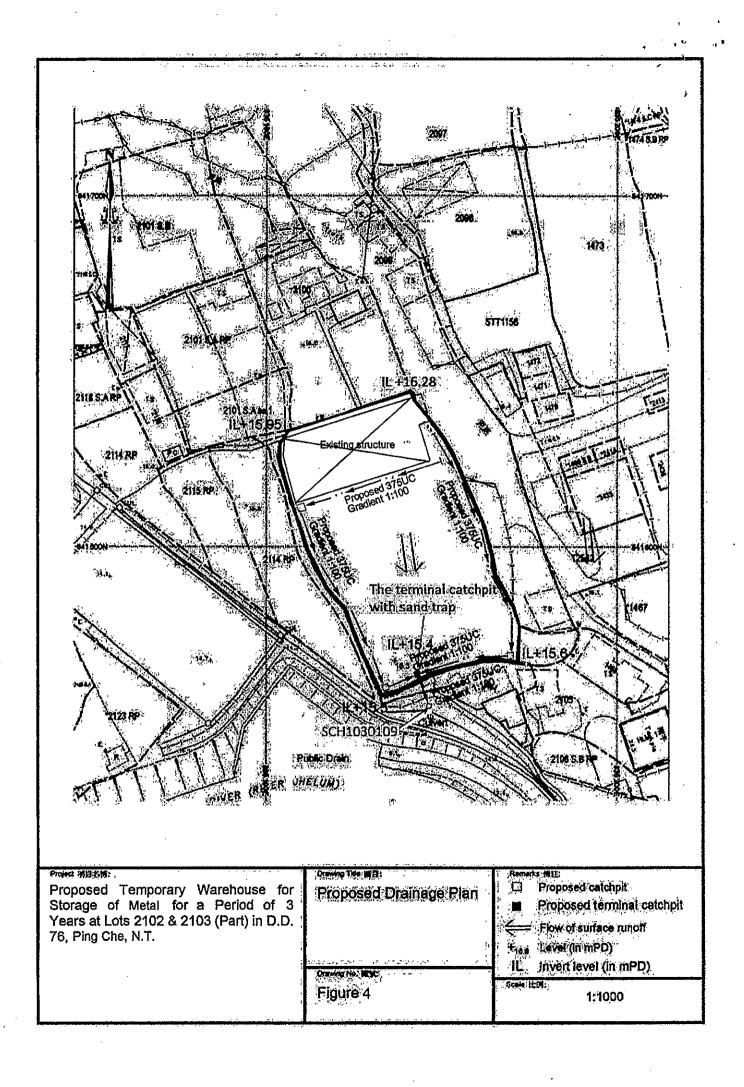


£		- 1 1
Project 项目名稱:	Drawing Title 剛督:	Remarks 债註:
Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years at Lots 2102 & 2103 (Part) in D.D. 76, Ping Che, N.T.	Proposed Layout Plan	
	Drawing No. 劉操:	
	- ,	Scale ItiM:
•	Figure 2	1:1000

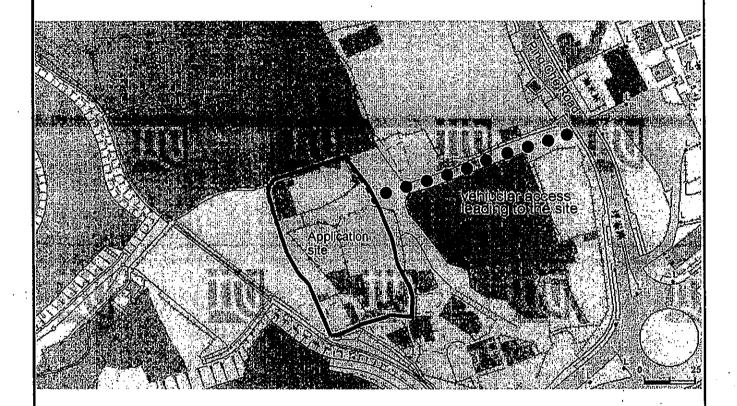
I (BE	Approximate Height	Spacing
Existing Ficus microcarpa	2. 75m	4m

Structure 1 Warehouse for storage of Structure 2 Meter room metal GFA: Not exceeding 750m² Height: Not exceeding 9m No. of storey: 1 GFA: Not exceeding 25m² Height: Not exceeding 3.5m No. of storey: 1 ____Structur Structure 5 Site office GFA: Not exceeding 40m² Height: Not exceeding 6m No. of storey: 2 7m wide Ingress/egress leading to Ping Che Road 18m diameter manoeuvring · circle Ingress/Egress to adjoining lots as requested by adjoining land owner Structure 6 Site office GFA: Not exceeding 40m² Height: Not exceeding 6m stacking up No. of storey: 2 of containers for storage use Structure 4 Chemical toilet GFA: Not exceeding 8m² Height: Not exceeding 3m No. of storey: 1 Structure 3 Warehouse for storage of metal and storage of containers for storage use under an open shed One 11m x 3.5m loading/ unloading bay for heavy goods vehicle GFA: Not exceeding 2,200m² Height: Not exceeding 9m No. of storey: 1

Project 項目名稱:	Drawing Title 風呂:	Remarks 偽註:
Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years at Lots 2102 & 2103 (Part) in D.D. 76, Ping Che, N.T.	As-planted Landscape Plan	
	Drawing No. 删號: Figure 3	Scale 比例: 1:1000
	riguico	1,1000



N A



Project 項目名稱:
Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years at Lots 2102 & 2103 (Part) in D.D. 76, Ping Che, N.T.

Drawing No. 開始:
Figure 5

Drawing Title 剛目:
Vehicular Access Plan

Vehicular Access Plan

Trawing No. 開始:
Scale 比例:
Not to scale

Total: 5 pages

Date: 13 July 2021

TPB Ref.: A/NE-TKL/676

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years at Lots 2102 & 2103 (Part) in D.D. 76, Fanling, N.T.

We are glad to submit the FSI proposals and the traffic management measures including the erection of traffic signs "TS460" to ensure the safety of the local road between Ping Che Road and the site access for your further processing of the captioned application.

The applicant missed the opportunity to extend the due date of the compliance with planning conditions so that the last planning permission No. A/NE-TKL/597 was revoked.

Should you have any enquiries, please feel free to contact the undersigned at at your convenience.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Sha Tin, Tai Po and North District Planning Office (Attn: Ms. Michelle CHAN) – By Email

- ⊗ 4kg 4kg dry powder type fire extinguisher
- 9L water co2 type fire extinguisher 76 ⊗
 - 5kg co2 type fire extinguisher ⊗ 5kg
- Hore Reel Set Y
- 150mm Fire Alarm Bell C

Break Glass Call Point

0

- Visual Alarm Device
- Sprinkler inlet and Sprinkler Control Valve Group 800
- Sprinkler Pipe & Head
- Lot Boundary
- New installations Open Shed Line
 - NATURE OF OCCUPANCY:
- Structure A : 1—Storey Warehouse for storage of spare parts (GFA area about: 750sq.m. Height approx:9m)
- Structure B : 1—Storey Warehouse for storage of spare parts (GFA area about:1,115sq.m. Height Approx:9m)
- Structure C : 1—Storey Meter room (GFA area about: 25 sq.m. Height Approx:3.5m)
- (GFA area about: 40 sq.m.Height Approx:6m) Structure D : 2-Storey site office
- 2-Storey Site Office under the open shed. (GFA area about: 40 sq.m.Height Approx:6m) Structure E:
- 1—Storey chemical toilets under the open shed. (GFA area about: 8 sq.m. Height Approx:3m) Structure F:
- Structure G : Open Shed (red line area) (GFA area about: 1085 sq.m. Height Approx:9m)

Pumps Schedule:

Designation	Flow Rate (Litre/min)	Discharge Head (Kpa)	Motor Kating (Kw)
SP1 , SP2	2250/1350/1100	140/290/320	18.5
ЛР	9	450	2.2
HR-1,HR-2	100	550	2.2

Ingress/egress leading to Ping Che Road \mathbf{m} Under Ground Fibre Glass F.S Water Tar stacking up of containe for storage use under Proposed Under Ground V. F.S & Sprinkler pump room the open shed. Proposed 135m3 R.C. Under Ground Sprinkler Water Tank Ingress/egress to lots Sprinkler Inlet and Control Valve Group

GROUND FLOOR F.S LAYOUT PLAN



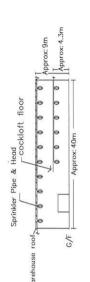
Proposed Fire Service Ir Layout Plan 3 Years at lots 2102 and 2103(part) Temporary Warehouse for Storage of spare Parts for a period of

Title:

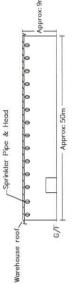
Project:

Fire Notes:

- .Sufficient emergency lighting shall be provided throughout the entire building in accordance with BS5266:Part 1 and BS EN 1838.
- 2.Sufficient directional and exit sign shall be provided in accordance with BS 5266: Part 1 and FSD Circulasr letter 5/2008.
- 3.Sufficient portable hand-operated approved appliance shall be provided as required by occupancy and as marked on plans. .An Automatic Sprinkler System Supplied by 135 m3 Sprinkler Water Tank and
 - Hazard Class OH 3 shall be provided to Structure A , Structure B & Open Shed G. The Sprinkler Water Tank, Sprinkler Pump Room, Sprinkler Inlet and Sprinkler Control in accordance with BS EN 12845:2003 and FSD Circular Letter No.3/2006 Valve Group shall be clearly marked on plans.
- There shall be sufficient hose reel to ensure that every part of each builldind can be reached by a length of not more than 30m of hose reel tubing. The F.S water 5.An hose reel system should be supplied by a 2.0m3 F.S Water tank. tank, F.S pump room and hose reel shall be clearly marked on plans.
- 6.Fire alarm system shall be provided throughout the entire building in accordance with BS 5839-1: 2002 + A2 : 2008 and FSD Circular Letter No.1/2009 &3/2010 .
- One actuation point and one audio warning device to be located at each hose reel point. The actuation point should include facilities for fire pump start and audio/visual warning should include facilities for fire pump start and audio/visual warning device initiation.
 - .One No.5.0 kg CO2 F.E.shall be provided for F.S Pump Room &Sprinkler Pump Room. 8.Sprinkler Tank Water Supply Pipe should be connected to Town Main.
- 9.Sprinkler pump(SP1,SP2,JP) & Hose Reel pump (HR-1&HR-2)shall be provided at F.S
- 10. The distance between the highest & the lowest sprinkler installations is approx 4.7m.
 - 11. The Structure B should provide aggregate area of openable windows exceed 6.25% of the floor area of the compartment.(Detail see drawing no.:2018/FS/003-(P2)) 12. Secondary source of electrical supply should be provided.



DETAILS FOR STRUCTURE A [Approx Size: 40m(L)x19m(W)x9m(H)]



DETAILS FOR STRUCTURE B [Approx Size: 50m(L)

Vicky	2021-07-13	1:500@ A2	TPB/A/NE-TKL/597	2021/FS/003-(P1)
Drawn by:	Date:	Scale:	Ref No:	Drawing No:
	Installation	1		

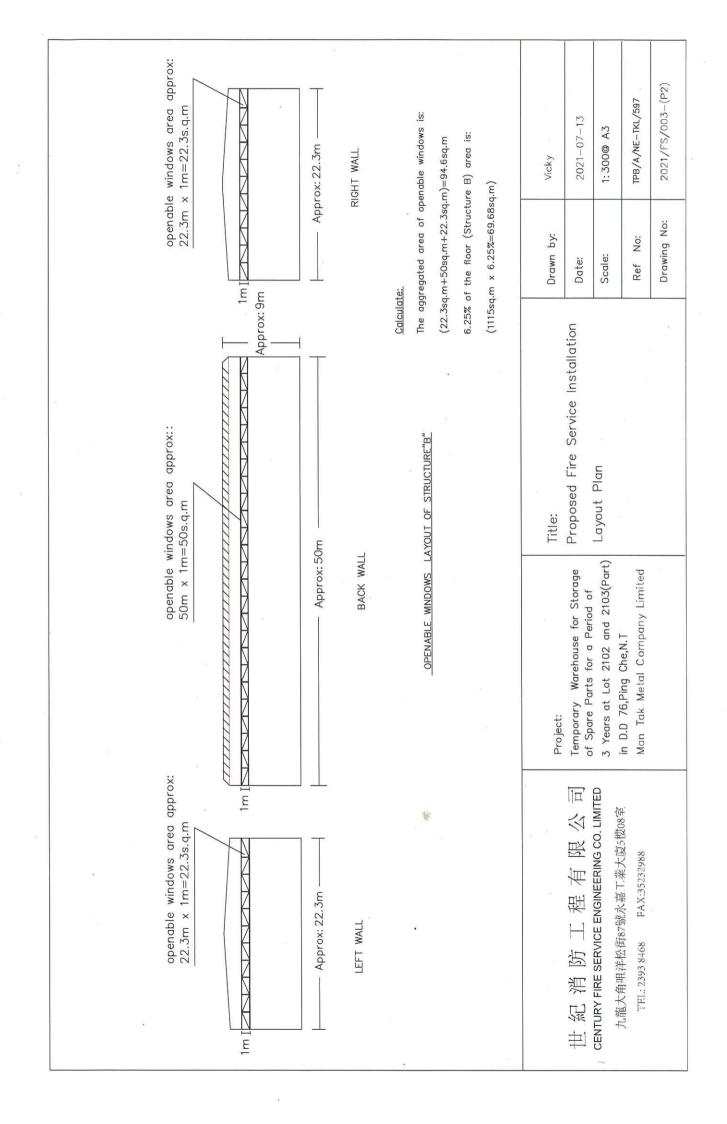
CENTURY FIRE SERVICE ENGINEERING CO. LIMITED 限公 程有 汾 **世** 紹 鴻

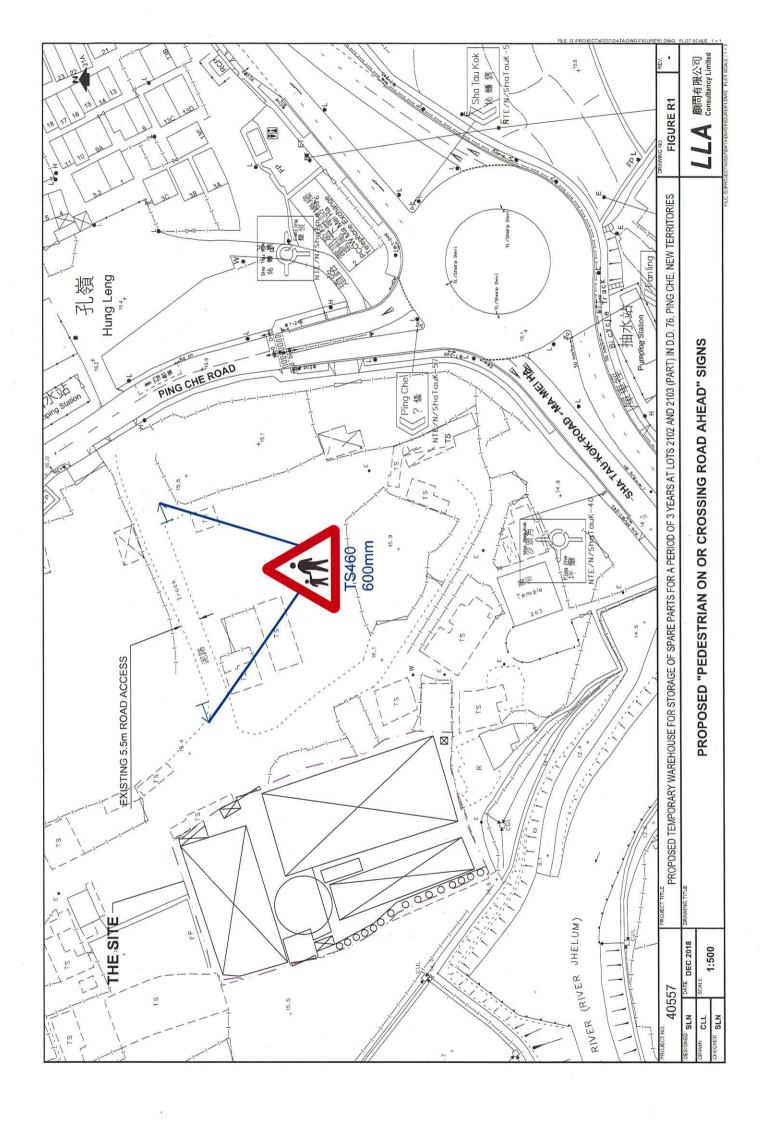
九龍大角叫洋松街87號永嘉工業大廈5樓08室

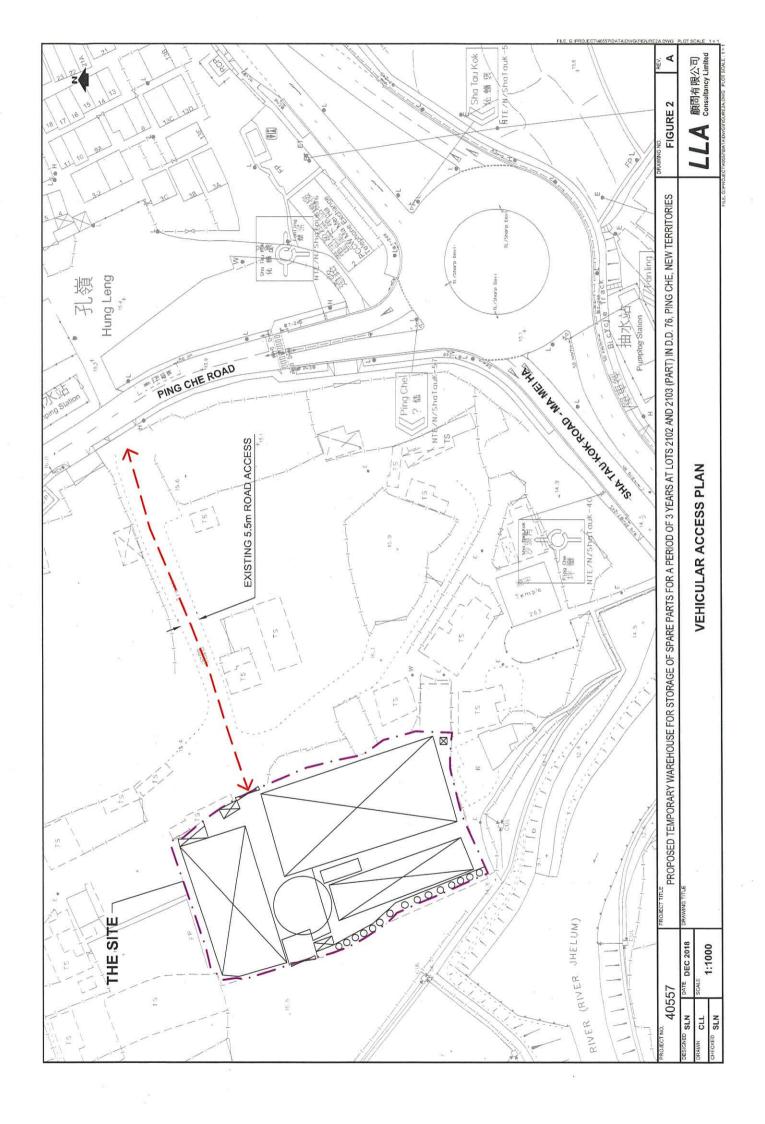
FAX:35232988 TEL: 2393 8468

Man Tak Metal Company Limited

in D.D 76, Ping Che, N.T







Total: 10 pages

Date: 4 August 2021

TPB Ref.: A/NE-TKL/676

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years at Lots 2102 & 2103 (Part) in D.D. 76, Fanling, N.T.

We refer to the comments of the Transport Department received on 3.8.2021. Our response is found in the attachment.

Should you have any enquiries, please feel free to contact the undersigned at at your convenience.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Sha Tin, Tai Po and North District Planning Office (Attn: Ms. Michelle CHAN) – By Email

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a period of 3 Years at Lots 2102 & 2103 (Part) in D.D. 76, Fanling, N.T.

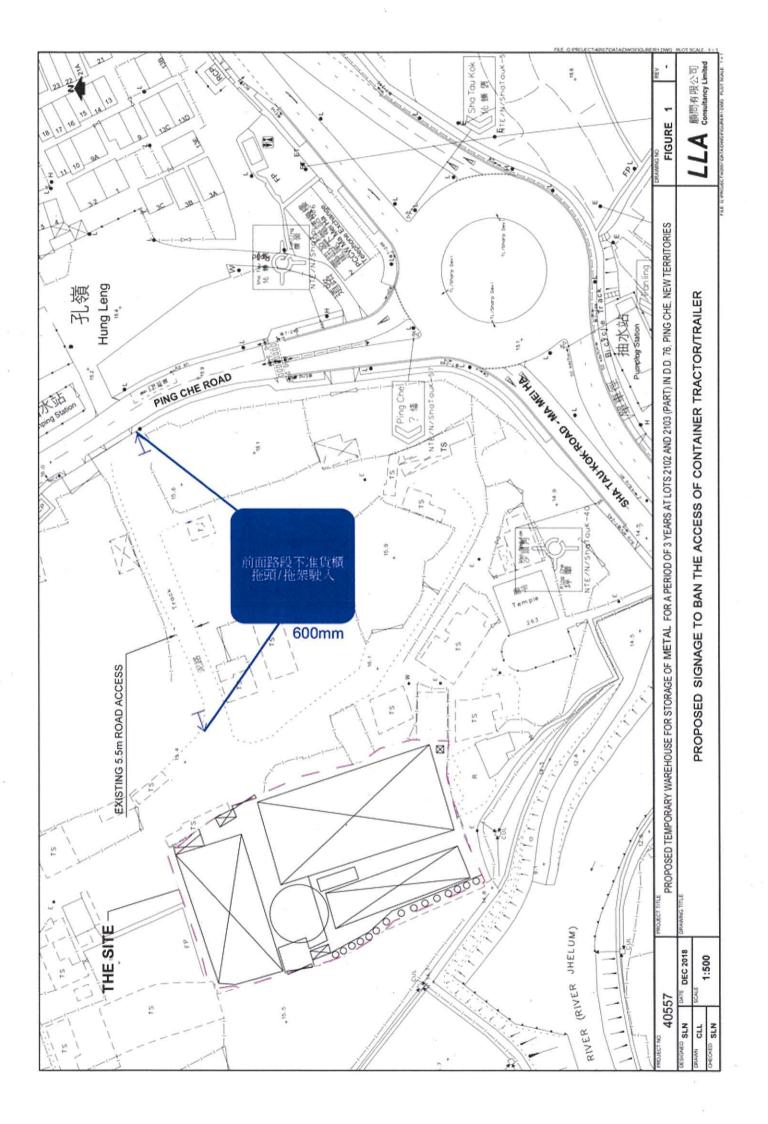
Summary Table of Response to TD's Comments

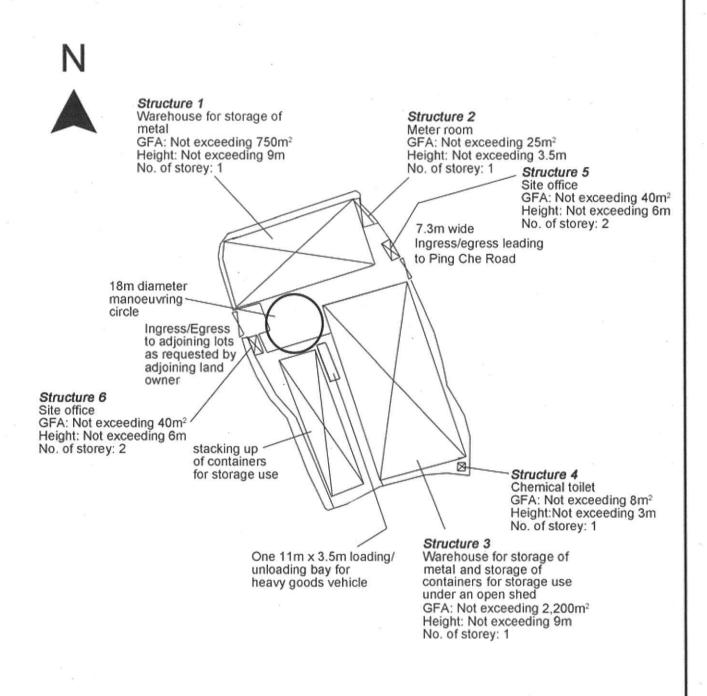
	Comments	Responses
2.	Please note our comments below for the subje	ct application:
(i)	The vehicular access between Ping Che Road and the subject site is not managed by TD. Please seek comments from the management and maintenance party of the vehicular access;	Noted.
(ii)	The applicant shall advise the management/control measures to be adopted for the subject site to ensure that no queueing of vehicles outside the subject site.	The loading/unloading bay will be opened for vehicle with prior booking.
(iii)	The applicant demonstrate the satisfactory maneuvering of vehicles entering and exiting the subject site, preferably using the swept path analysis;	The swept path of the heavy goods vehicle can be found in Figures 2.1 and 2.2 of the traffic review report.
(iv)	It is noted that only a HGV loading/unloading bay is proposed. The applicant shall advise and justify the adequacy of parking spaces to be provided in the subject site by advising the number of vehicles visiting the subject site;	One heavy goods vehicle loading/unloading bay is provided within the site to satisfy the operational needs. Staff of the site will make use of public transport including Green Mini-bus and bus which is available at Ping Che Road.
`(v)	The applicant shall elaborate on the measures proposed to prevent container tractor/trailer gaining access to the site.	The applicant proposed to add a sign at the vehicular access between Ping Che Road and the subject site as shown in Figure 1 showing that no container tractor/trailer is allowed to enter the site. The applicant also undertakes that no container tractor/trailer will be allowed to enter the site.
(vi)	The vehicular access should be no less than 7.3m wide; and	Noted. The vehicular access between Ping Che Road and the application site is 5.5m wide, please refer to Figure 4 . The proposed ingress/egress of the application site is 7.3m as shown in Figure 2 and 3.
		Due to the fact that the land adjoining the vehicular access between Ping Che Road and the application site is owned privately, the applicant cannot widen the existing vehicular access. As a matter of fact, the applicant operated the site since 2016 and he operates the development at the site smoothly although the vehicular access is 5.5m wide. This could be attributed to the prior booking system being used at the site. All vehicle going to the site needs prior booking so that it can ensure that no vehicle will going out the application site before the incoming vehicle using the vehicular access between Ping Che Road and the site.

(vii) It is noted that the subject site is not directly connected to Ping Che Road. The applicant shall advise the provision and management of pedestrian facilities to ensure pedestrian safety.

In order to ensure the safety of the local road between Ping Che Road and the site access, traffic signs "TS460" is proposed as shown in the attached **Figure 5** during the operation period of the proposed development.

3. The applicant should satisfactorily address the above comments before we can further consider the subject application.





Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years at Lots 2102 & 2103 (Part) in D.D. 76, Ping Che, N.T.

Drawing No. 服就:

Figure 2

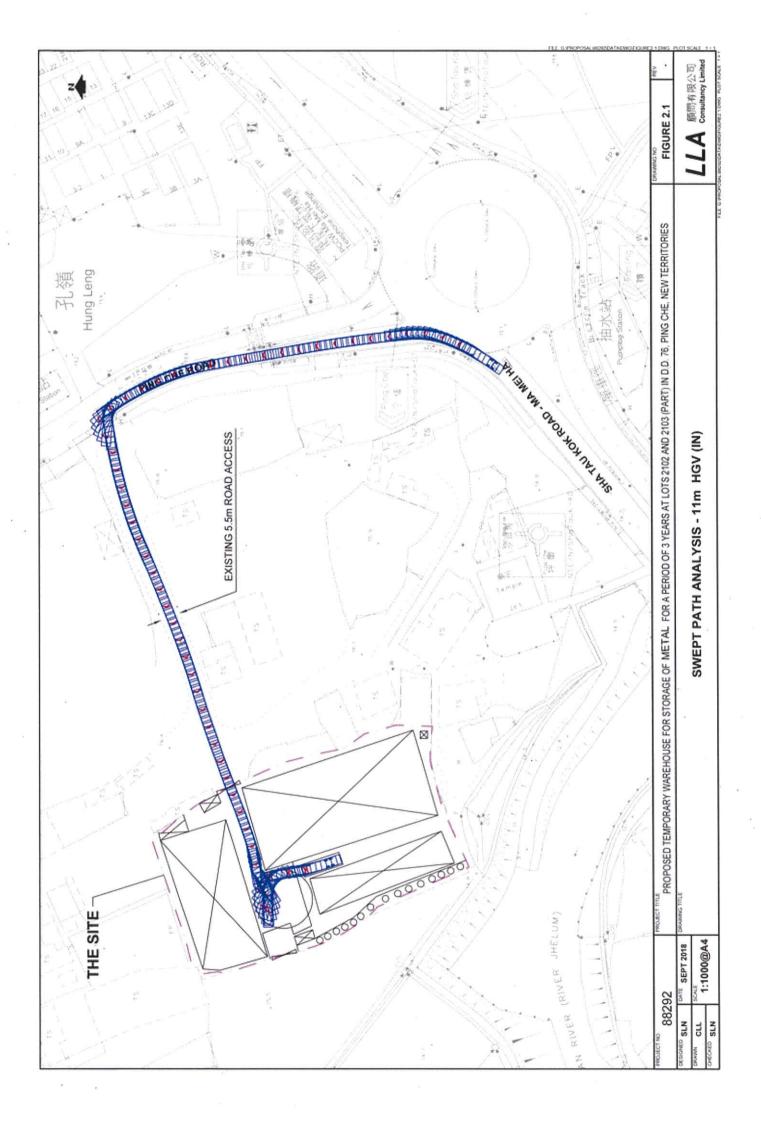
Proposed Layout Plan

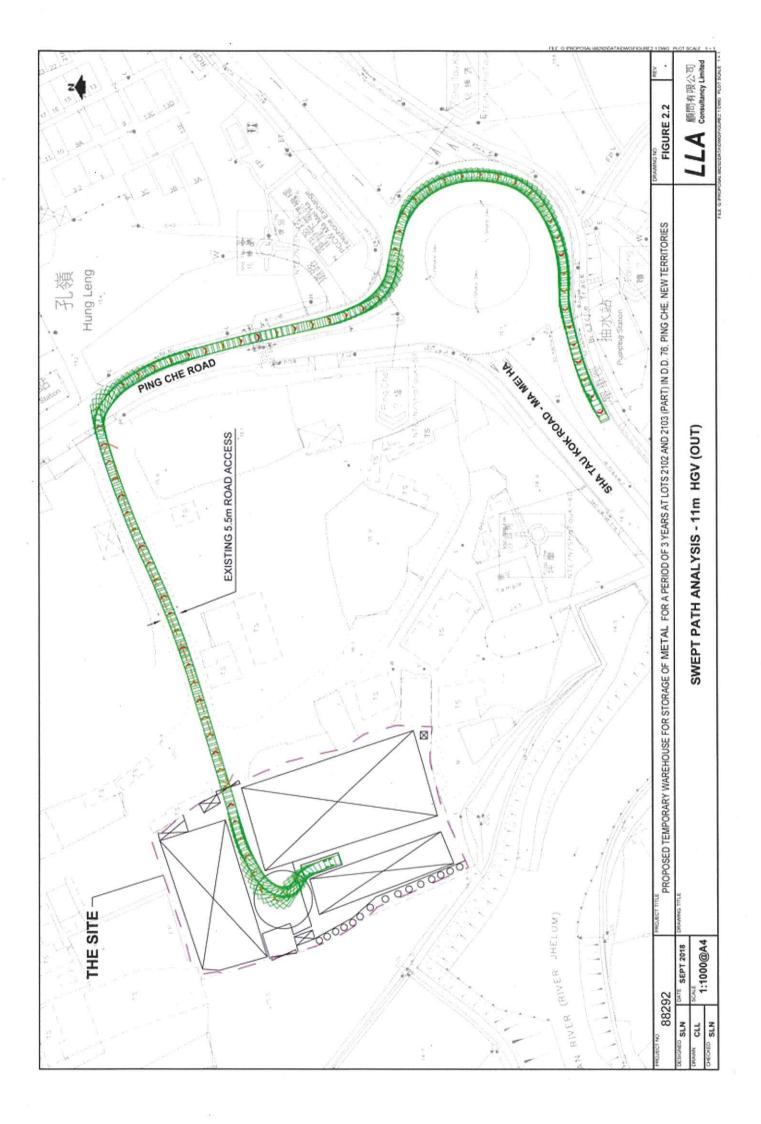
Remarks 備注:

Proposed Layout Plan

Scale 社例:

1:1000





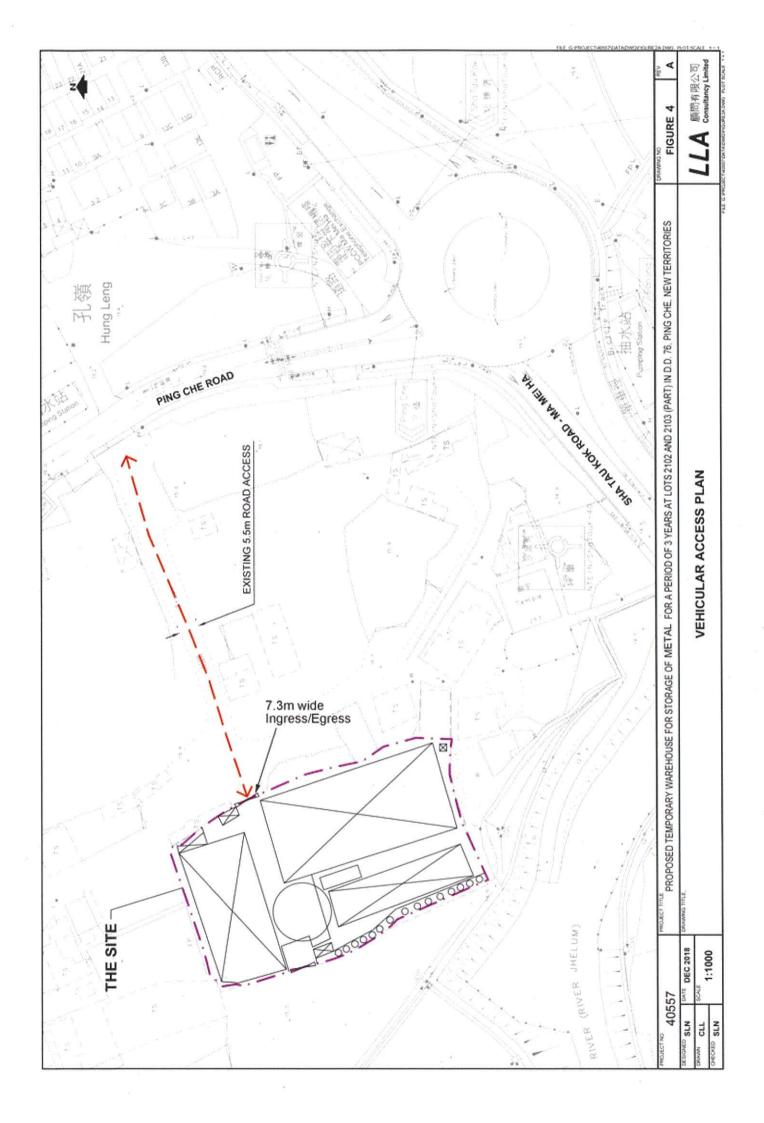
Tree	Approximate Height	Spacing
Existing Ficus microcarpa	2.75m	4m

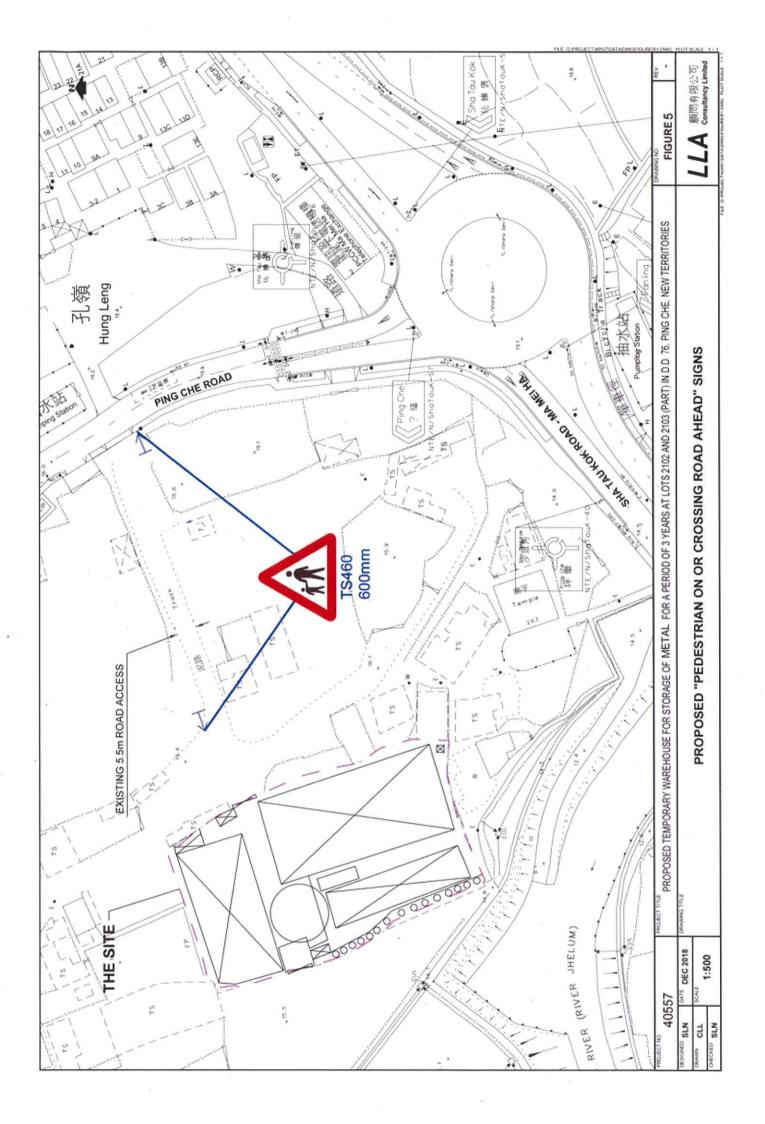
Height: Not exceeding 9m

No. of storey: 1

Structure 1 Warehouse for storage of Structure 2 Meter room GFA: Not exceeding 25m² GFA: Not exceeding 750m2 Height: Not exceeding 9m Height: Not exceeding 3.5m No. of storey: 1 No. of storey: 1 Structure 5 Site office GFA: Not exceeding 40m2 Height: Not exceeding 6m No. of storey: 2 7.3m wide Ingress/egress leading to Ping Che Road 18m diameter manoeuvring circle Ingress/Egress to adjoining lots as requested by adjoining land owner Structure 6 Site office GFA: Not exceeding 40m2 Height: Not exceeding 6m stacking up No. of storey: 2 of containers for storage use Structure 4 Chemical toilet GFA: Not exceeding 8m² Height: Not exceeding 3m No. of storey: 1 Structure 3 Warehouse for storage of One 11m x 3.5m loading/ metal and storage of containers for storage use unloading bay for heavy goods vehicle under an open shed GFA: Not exceeding 2,200m2

Project 項目名稱:	Drawing Title 國目:	Remarks (@IE:
Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years at Lots 2102 & 2103 (Part) in D.D. 76, Ping Che, N.T.	As-planted Landscape Plan	
	Figure 3	Scale 比例: . 1:1000





Total: 15 pages

Date: 26 October 2021

TPB Ref.: A/NE-TKL/676

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years at Lots 2102 & 2103 (Part) in D.D. 76, Fanling, N.T.

The applicant wishes to respond to the comments of the Director of Fire Services and CE/MN, DSD in the following:

Response to Director of Fire Services:

Director of Fire Services's comments	Applicant's response
(a) All means of exit of the structures	Noted and please refer to the attached FSI
should be marked on the submitted	plan.
plans;	
(b) Detailed layouts of the 2-storeys	Noted and please refer to the attached FSI
site office, for both first and secobd	plan.
storeys, shall be clearly shown in	
plans;	25 AND
(c) Automatic sprinkler system shall	Noted and please refer to the attached FSI
be provided in accordance with	plan.
LPC BS EN 12845: and F.S.D.	249
Circular Letter No. 5/2020; and	
(d) Storage configuration inside the	Noted and please refer to the attached FSI
proposed warehouses and the	plan.
relevant restrictions, such as	
maximum storage height,	20
maximum storage area, etc.,	
relating to the automatic sprinkler	
system in accordance with LPC BS	
EN 12845:2015 shall be clearly	
stated in the F.S. Notes.	

Response to CE/MN, DSD:

28.11	Noted
(a) Adequate stormwater drainage	Noted.
collection and disposal facilities shall	
be provided to deal with the surface	
runoff of the site or the sa,e flowing on	×
to the site from the adjacent areas.	S 8
(b) The applicant required assessing and	Capacity check is provided with the
identifying the project's potential	consideration of reasonable catchment
drainage impacts and demonstrate in	area.
their submission with the	
implementation of necessary	
mitigation measures, the project will	
not cause an unacceptable increase in	
the risk of flooding in areas upstream	
of, adjacent to or downstream of the	
development.	8
(c) The applicant should show the existing	SCH 1030109 to be the connection
discharge location to which the	manhole.
applicant proposed to discharge the	
stormwater from the subject site for	
our information.	
	Capacity check is provided.
(d) If the proposed stormwater facilities	Capacity check is provided.
would be connected to any existing	
drainage facilities, the applicant shall	
check and demonstrate in their	÷
submission that the proposed drainage	921
works and their downstream drainage	
systems have the adequate capacity and	
are in good conditions to accommodate	
the surface runoff collected from the	
application site and its upstream	, and the second
catchments. He should also	
demonstrate that the flow from this site	
will not overload the existing drainage	
system. The applicant shall effect any	
subsequent upgrading of these	9 8
proposed works and the downstream	
* *	
drainage systems whenever necessary.	Noted.
(e) The applicant should ensure and show	rvoicu.
in his submission that all existing flow	
paths as well as the run-off falling onto	
and passing through the site should be	

intercepted and disposed of via proper discharge points. The applicant shall also ensure that no works, including any site formation works, shall be carried out as may adversely interfere with the free flow condition of the drain. channels existing watercourses on or in vicinity of the subject site any time during or after the works. Catchment areas, the flow direction, formation levels of the application site and the existing ground level of the adjacent lands should also be provided for our reference. All are shown in the drainage proposal. (f) The applicant is required to provide sectional of views the subject development showing clearly any walls would be erected or kerbs would be laid along the site boundary of the house, the proposed and existing drainage facilities, flow direction, the existing ground level of the adjacent lands and the formation level of the subject sites for our consideration. The location of the proposed connection (g) The applicant is required to provide manhole is full of vegetation and it is on photos showing the existing drainage Government Land. The distance between facilities and the proposed final the proposed connection manhole and the discharge point for our information. A main open channel downstream is only plan should be submitted to indicate about 7m, and the condition of the main the locations of the camera and open channel is in good condition. directions of all photo taken. Noted. (h) EPD's comments should be sought as regards to the sewage treatment/disposal facilities for the proposed area as well as the quality of surface runoff from the site for concrete catching plant if discharging to the nearby drains. A sewerage proposal should be submitted for

approval if sewer connection to public

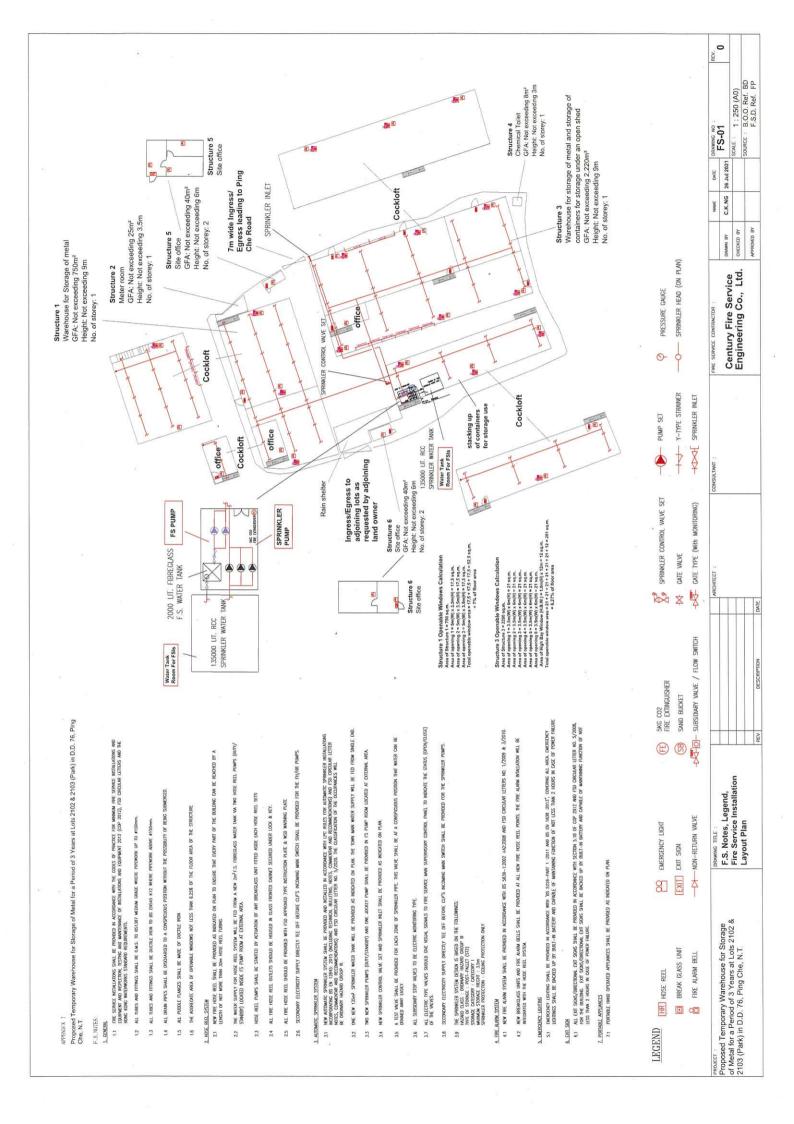
sewerage	18	reau	ured	l

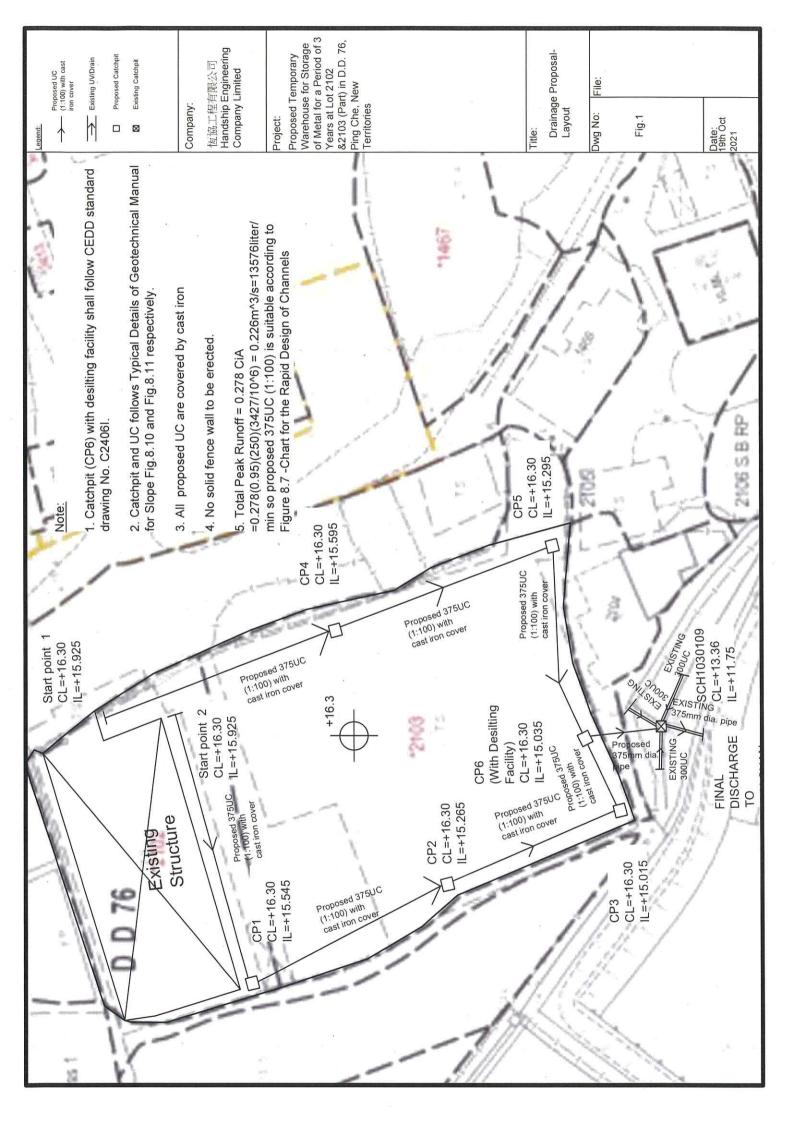
Should you have any enquiries, please feel free to contact the undersigned at at your convenience.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Sha Tin, Tai Po and North District Planning Office (Attn: Ms. Michelle CHAN) – By Email





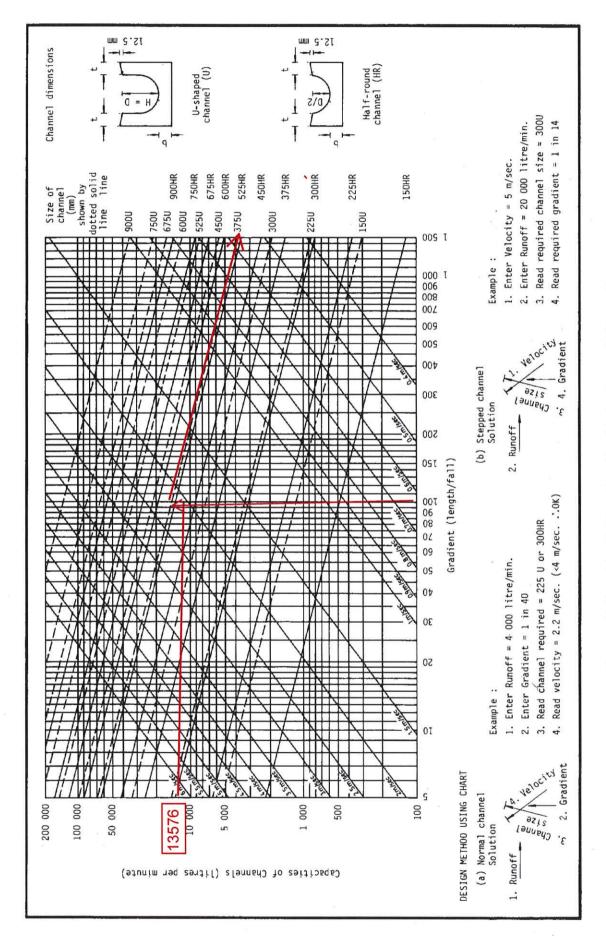
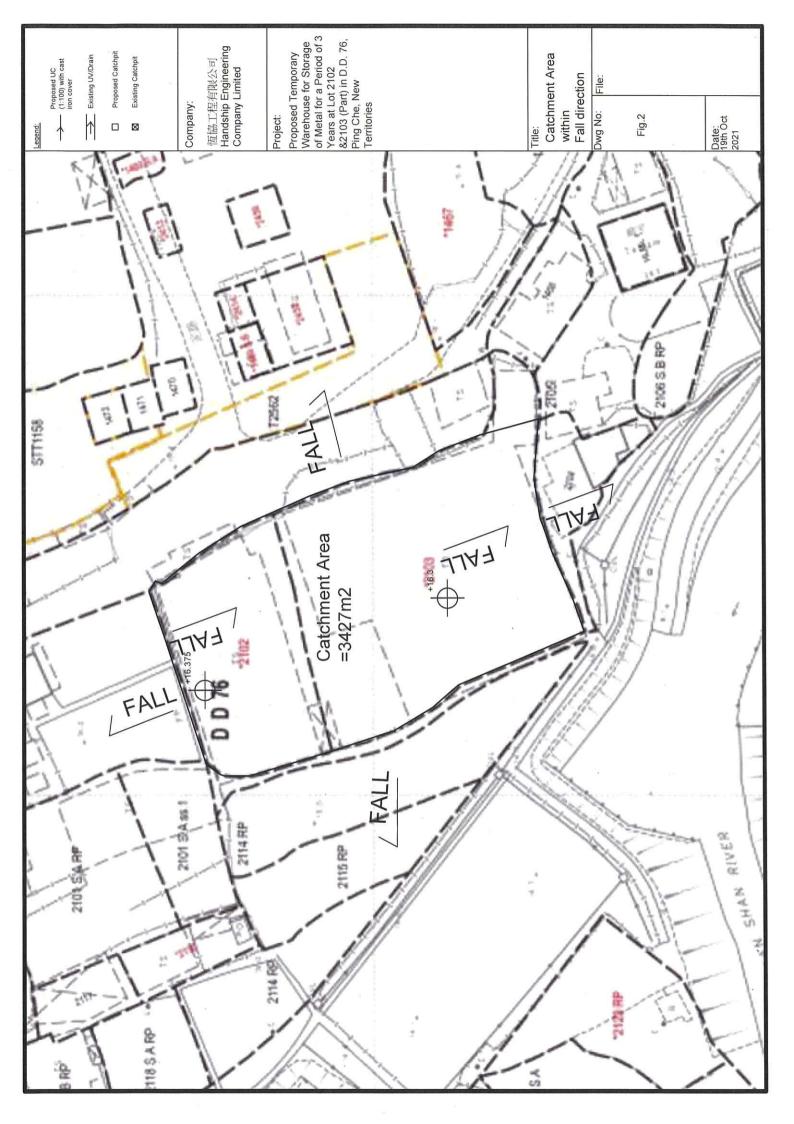


Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels



Total: 14 pages

Date: 17 November 2021

TPB Ref.: A/NE-TKL/676

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years at Lots 2102 & 2103 (Part) in D.D. 76, Fanling, N.T.

The applicant wishes to respond to the comments of the Director of Fire Services and CE/MN, DSD in the following:

Response to Director of Fire Services:

Please see the updated FSI plan in the attachment.

Response to CE/MN, DSD:

- 1. All structures are shown in the plan. Also, Section A-A and Section B-B are revised.
- 2. Adjacent area is an occupied space and temporary structure. Also, adjacent areas have their own stormwater collection system to cater their surface runoff.

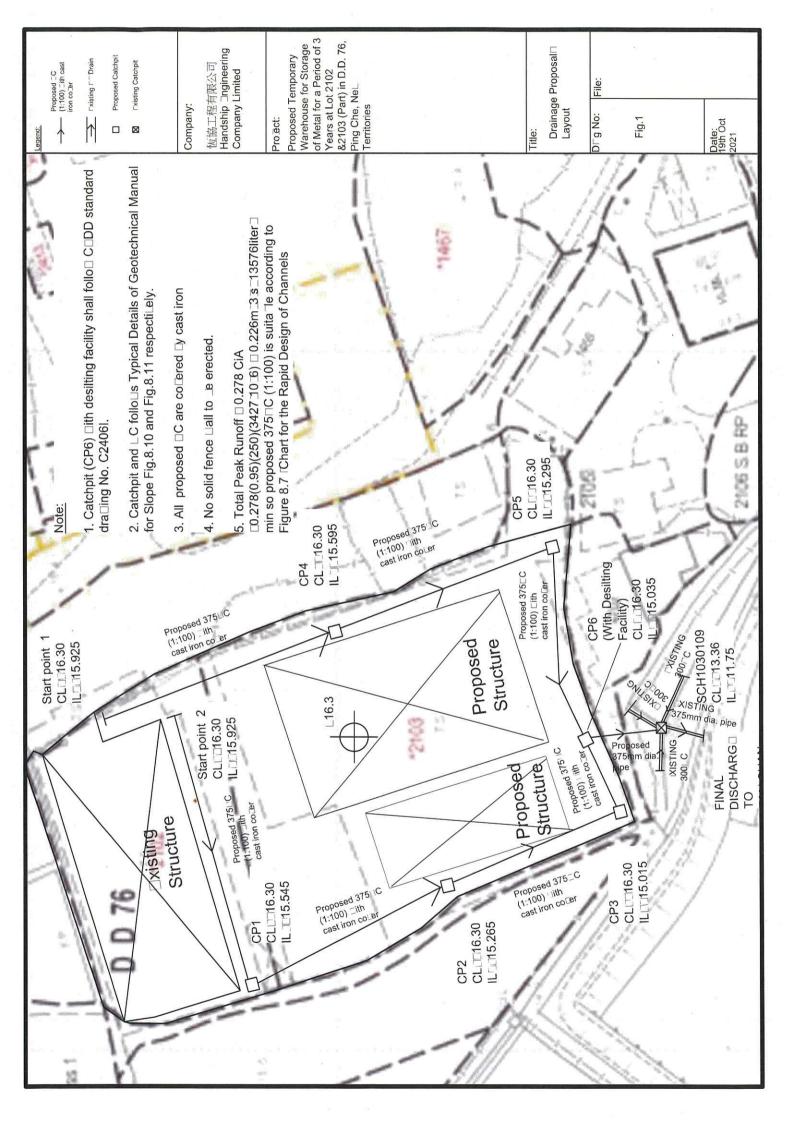
The last planning permission No. A/NE-TKL/597 was revoked on 22.3.2021. At that period of time since early 2020 which was the outbreak of covid-19, the business of the applicant was severely stricken by the fluctuation of the economy. In view of that significant portion of time has been spent on saving his business, the applicant missed the opportunity to extend the due date of the compliance with planning conditions so that the last planning permission No. A/NE-TKL/597 was revoked. In the current application, the applicant has submitted both drainage proposal and FSI proposal to show his sincerity to comply with the planning conditions. He also undertakes to comply with the implementation of the drainage proposal and FSI proposal and other conditions of which the Town Planning Board see fits.

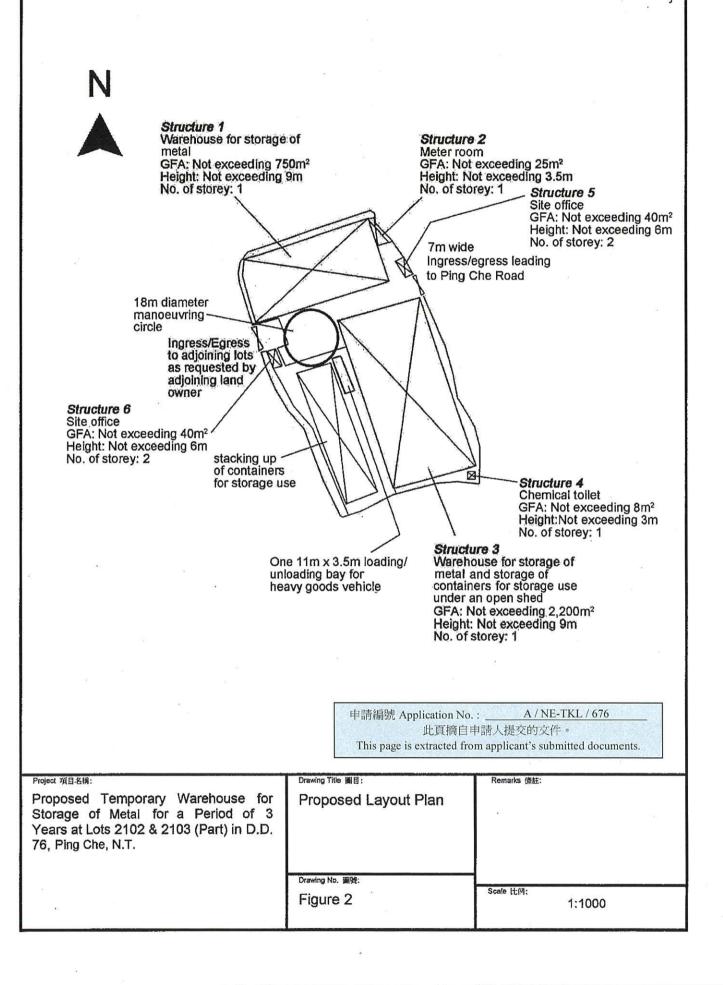
Should you have any enquiries, please feel free to contact the undersigned at at your convenience.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Sha Tin, Tai Po and North District Planning Office (Attn: Ms. Michelle CHAN) – By Email





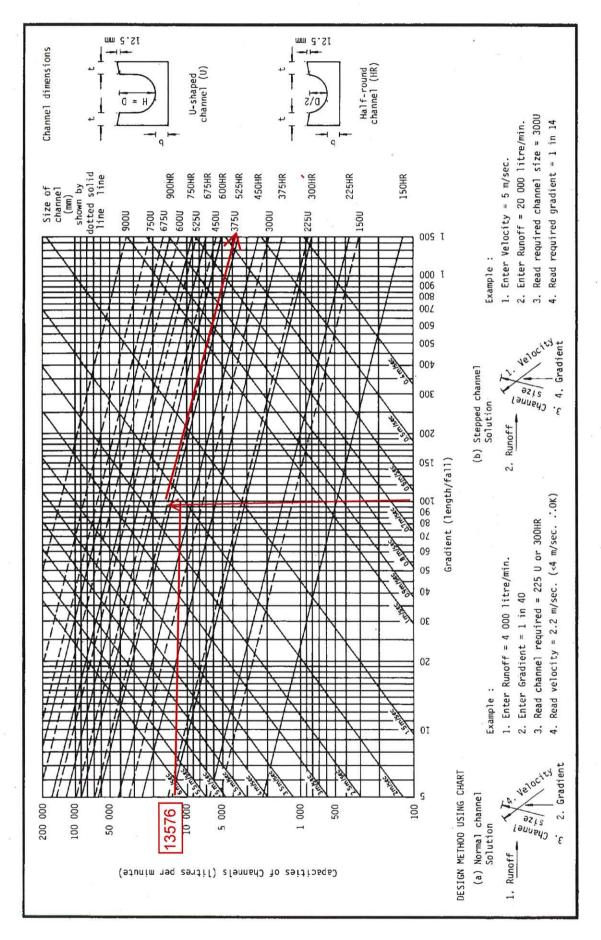
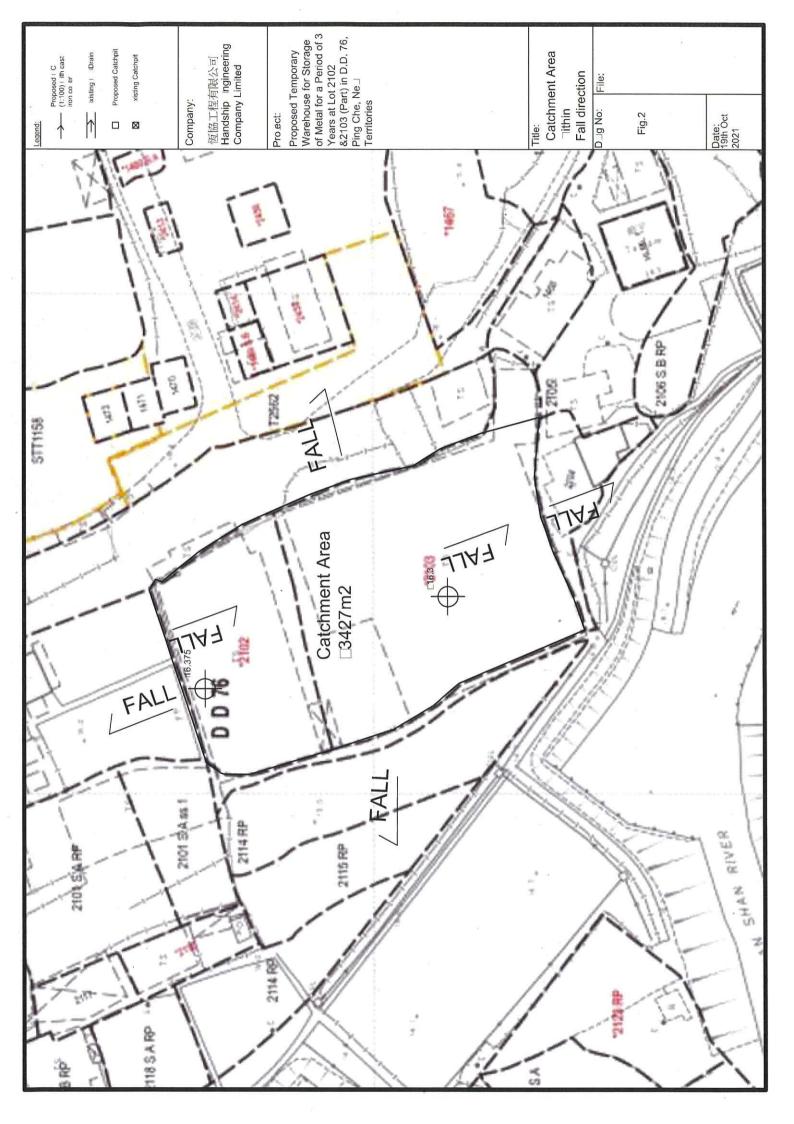
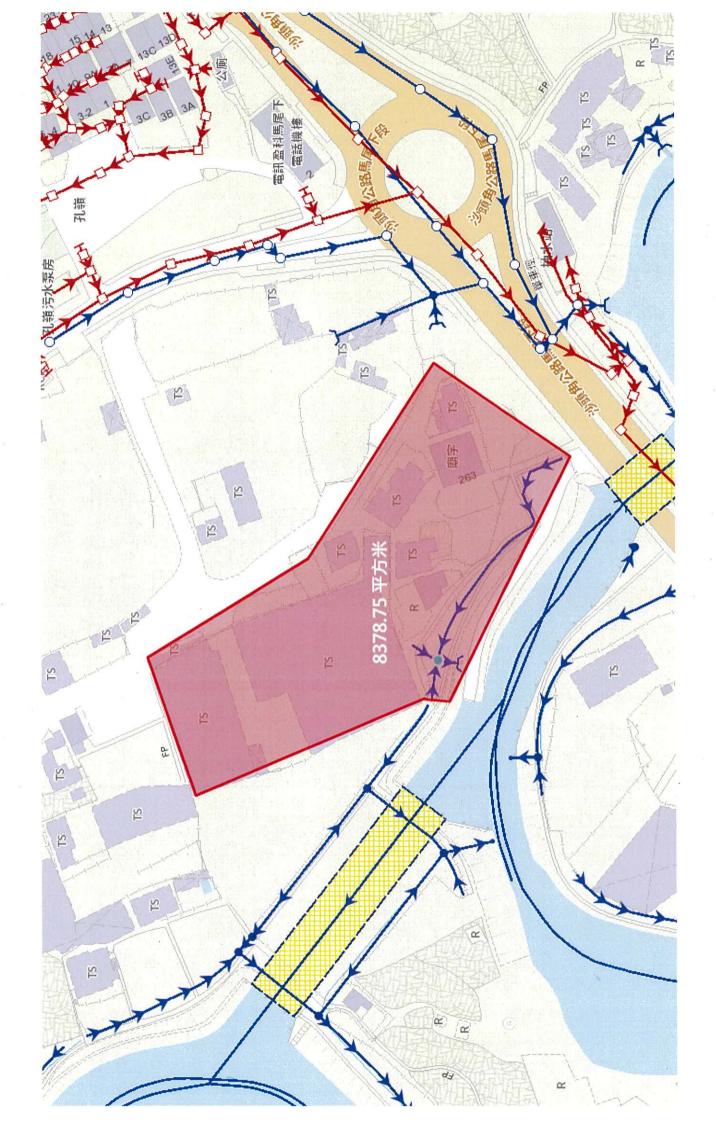


Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels





Company: Project:

HANDSHIP ENGINEERING LTD CO.

Date:

19/10/2021

Calculation for existing pipe:

Catchment Area for existing pipe

Outside Zone

Area

8378.75 m² 0.00837875 km²

11 11

Total Peak runoff in m^3/s

0.95 x 0.278 x 0.553206969 m^3/s 33192 liter/min

mm/hr x 0.008379 km^2

250

Check existing 375mm dia concrete pipe by Colebrook-White Equation

$$V = -\sqrt{(8gDs)} \log(\frac{ks}{3.7D} + \frac{2.51v}{D\sqrt{(2gDs)}}$$

where:

mean velocity (m/s) gravitational acceleration (m/s2) internal pipe diameter (m) hydraulic pipeline roughness (m) kinematic viscosity of fluid (m/2/s)

m/s2

11 11 11

0.00015 m 1.14E-06 m2/s 0.015 0.110446617 m2 2.5796 m/s

Therefore, design V of pipe capacity

Area

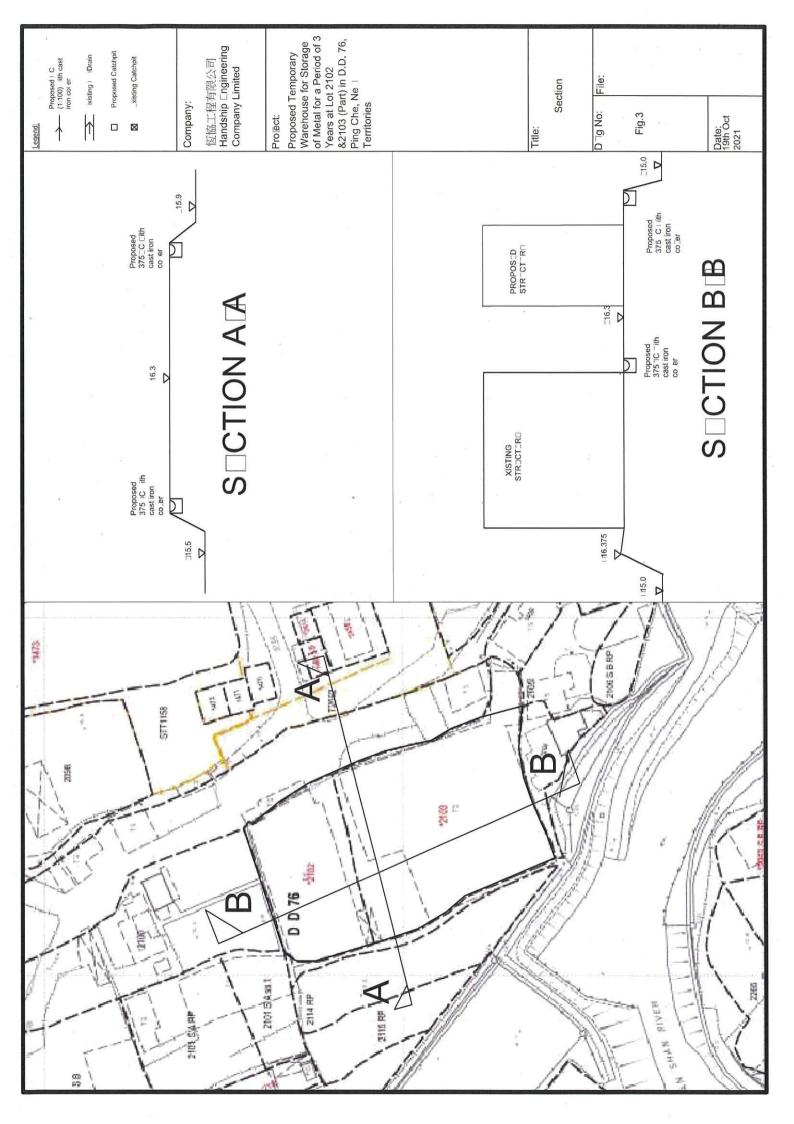
hydraulic gradient

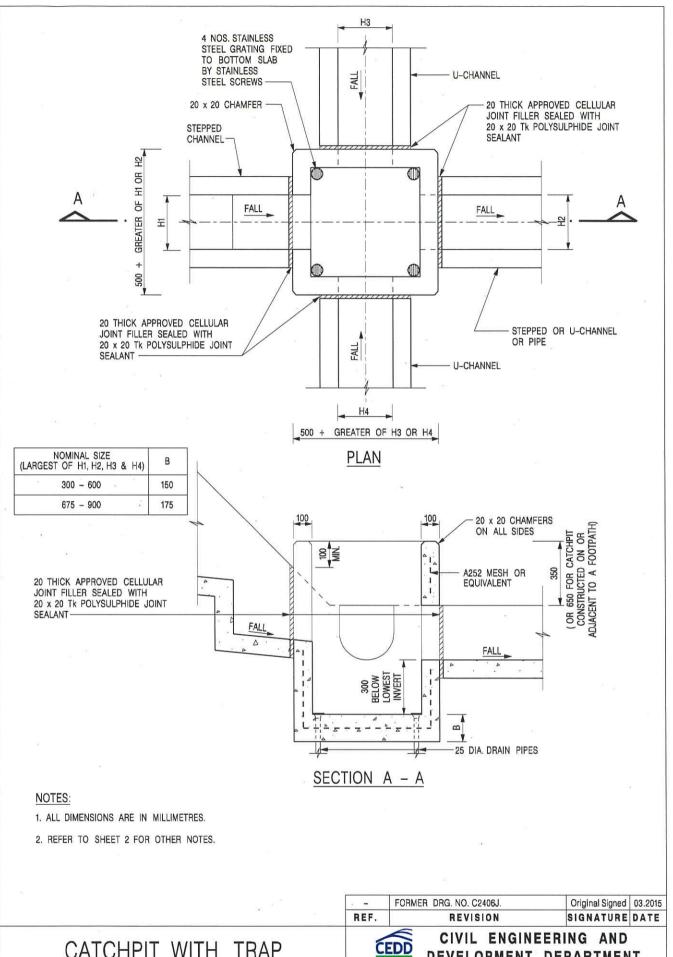
Design velocity from catchment area

= 0.553207 m3/s= 2.504409 m/s

(Table 5, from DSD Sewerage Manual, concrete pipe)

0.110446617 ===>0.K.





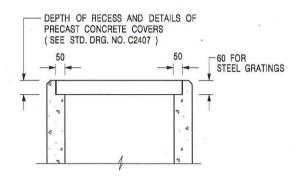
CATCHPIT WITH TRAP (SHEET 1 OF 2)

卓越工程 建設香港

DEVELOPMENT DEPARTMENT

SCALE 1:20 DATE JAN 1991 DRAWING NO. C2406 /1

We Engineer Hong Kong's Development



ALTERNATIVE TOP SECTION FOR PRECAST CONCRETE COVERS / GRATINGS

NOTES:

- 1. ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES.
- 2. ALL CONCRETE SHALL BE GRADE 20 /20.
- 3. CONCRETE SURFACE FINISH SHALL BE CLASS U2 OR F2 AS APPROPRIATE.
- 4. FOR DETAILS OF JOINT REFER TO STD DRG NO C2413.
- 5. CONCRETE TO BE COLOURED AS SPECIFIED.
- 6. UNLESS REQUESTED BY THE MAINTENANCE PARTY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER, CATCHPIT WITH TRAP IS NORMALLY NOT PREFERRED DUE TO PONDING PROBLEM.
- 7. UPON THE REQUEST FROM MAINTENANCE PARTY, DRAIN PIPES AT CATCHPIT BASE CAN BE USED BUT THIS IS FOR CATCHPITS LOCATED AT SLOPE TOE ONLY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- 8. FOR CATCHPITS CONSTRUCTED ON OR ADJACENT TO A FOOTPATH, STEEL GRATINGS (SEE DETAIL 'A' ON STD. DRG. NO. C2405) OR CONCRETE COVERS (SEE STD. DRG. NO. C2407) SHALL BE PROVIDED AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- 9. IF INSTRUCTED BY THE ENGINEER, HANDRAILING (SEE DETAIL 'G' ON STD. DRG. NO. C2405; EXCEPT ON THE UPSLOPE SIDE) IN LIEU OF STEEL GRATINGS OR CONCRETE COVERS CAN BE ACCEPTED AS AN ALTERNATIVE SAFETY MEASURE FOR CATCHPITS NOT ON A FOOTPATH NOR ADJACENT TO IT. TOP OF THE HANDRAILING SHALL BE 1 000 mm MIN. MEASURED FROM THE ADJACENT GROUND LEVEL.
- 10. MINIMUM INTERNAL CATCHPIT WIDTH SHALL BE 1 000 mm FOR CATCHPITS WITH A HEIGHT EXCEEDING 1 000 mm MEASURED FROM THE INVERT LEVEL TO THE ADJACENT GROUND LEVEL. AND STEP IRONS (SEE DSD STD. DRG. NO. DS1043) AT 300 % STAGGERED SHALL BE PROVIDED. THICKNESS OF CATCHPIT WALL FOR INSTALLATION OF STEP IRONS SHALL BE INCREASED TO 150 mm.
- FOR RETROFITTING AN EXISTING CATCHPIT WITH STEEL GRATING, SEE DETAIL 'F' ON STD. DRG. NO. C2405.
- 12. SUBJECT TO THE APPROVAL OF THE ENGINEER, OTHER MATERIALS CAN ALSO BE USED AS COVERS / GRATINGS.

ć	EDD	3753470-1E-7475	ENGINE			
REF.		REVIS	ION	SIG	NATURE	DATE
+0	FORM	Orig	ginal Signed	03.2015		

CATCHPIT WITH TRAP (SHEET 2 OF 2)

DATE

DEVELOPMENT DEPARTMENT

SCALE 1:20

JAN 1991

DRAWING NO. C2406 /2

卓越工程 建設香港

We Engineer Hong Kong's Development

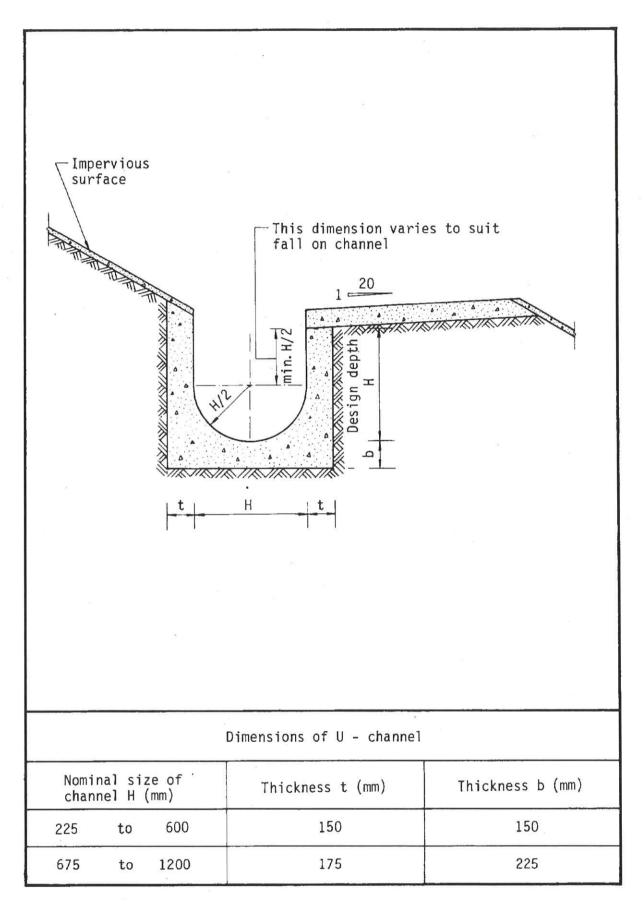


Figure 8.11 - Typical U-channel Details

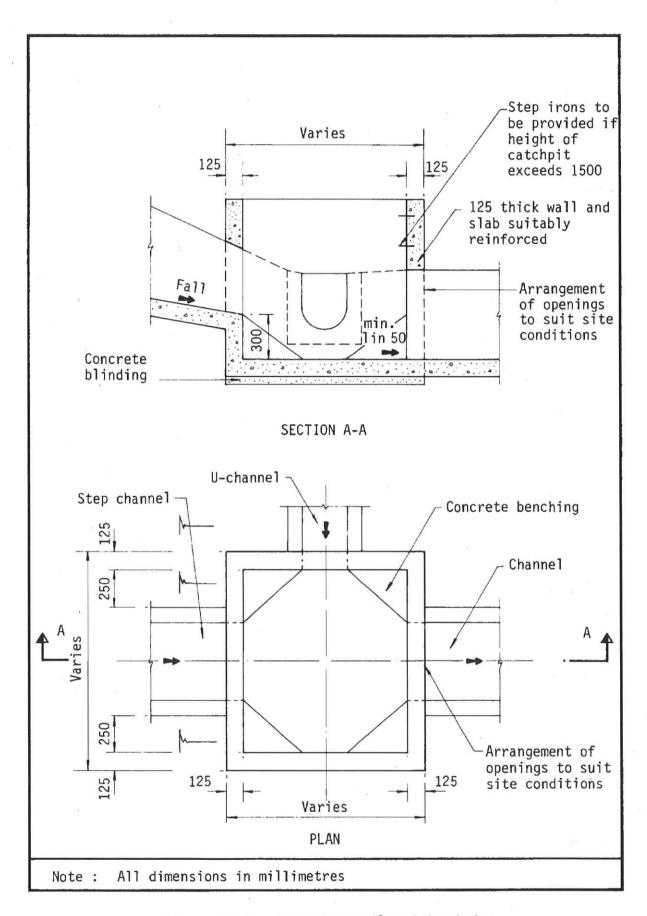
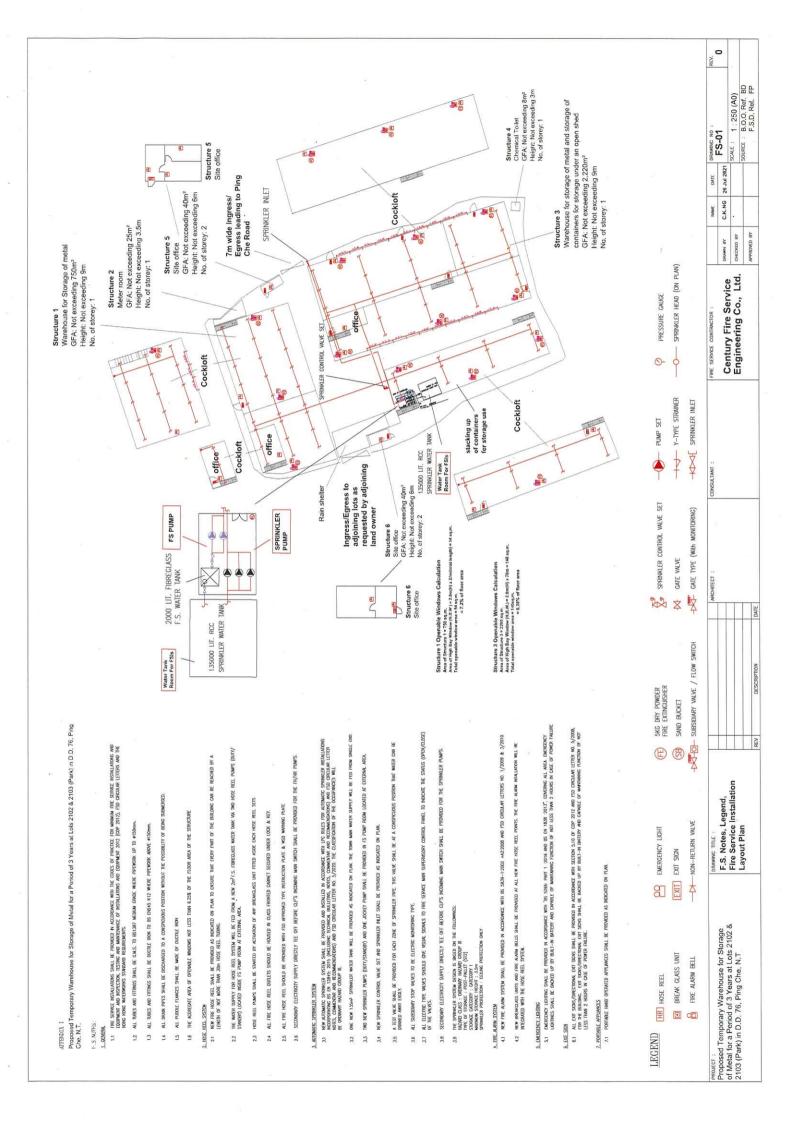


Figure 8.10 - Typical Details of Catchpits



Total: 12 pages

Date: 24 November 2021

TPB Ref.: A/NE-TKL/676

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333 Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Metal for a Period of 3 Years at Lots 2102 & 2103 (Part) in D.D. 76, Fanling, N.T.

The applicant wishes to respond to the further comments of the CE/MN, DSD in the following:

Response to CE/MN, DSD:

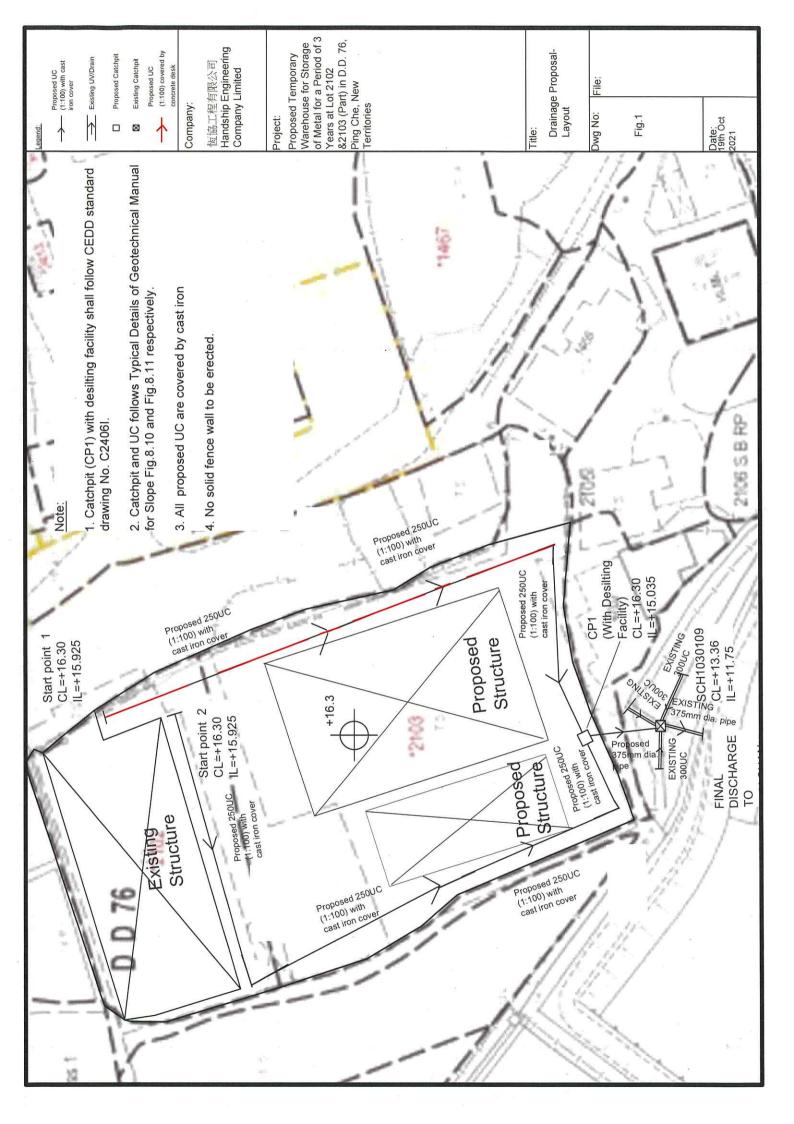
- 1. The drawings have been updated.
- 2. All structures are shown in the plan. Also, Section A-A and Section B-B are revised.

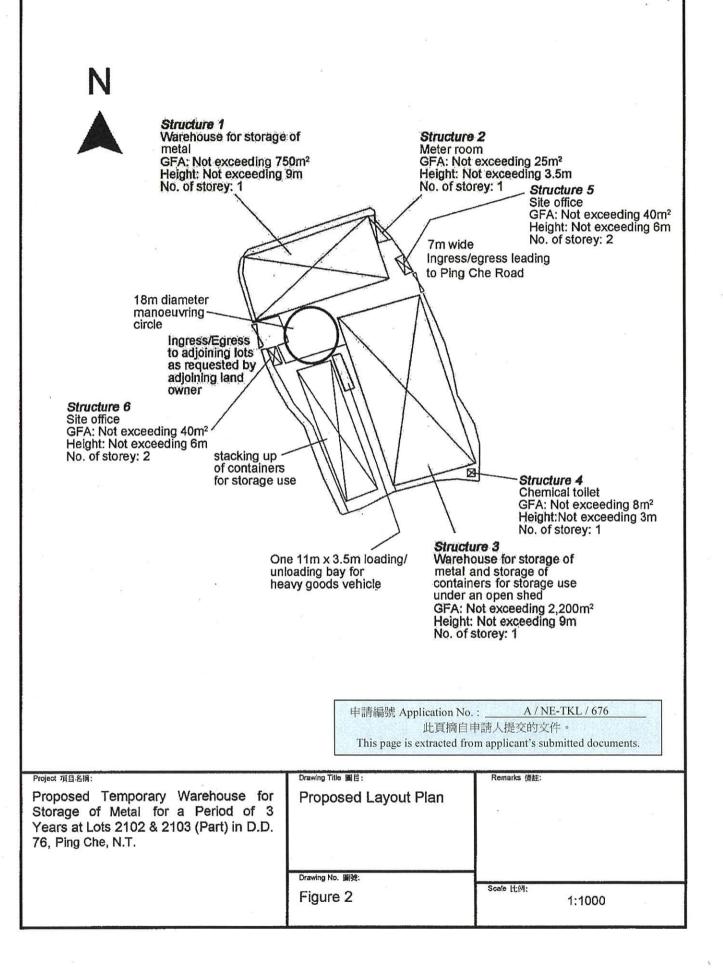
Should you have any enquiries, please feel free to contact the undersigned at at your convenience.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Sha Tin, Tai Po and North District Planning Office (Attn: Ms. Michelle CHAN) – By Email







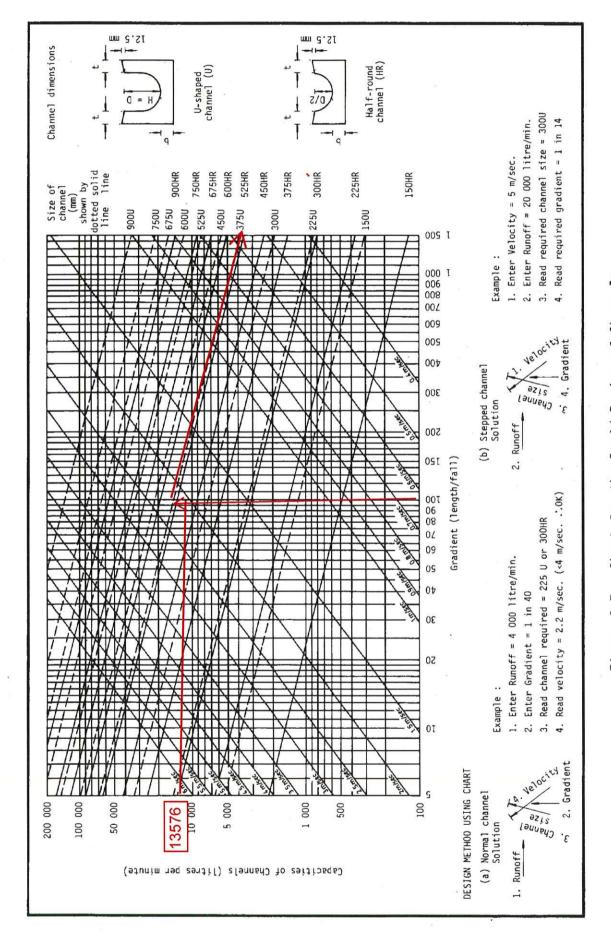
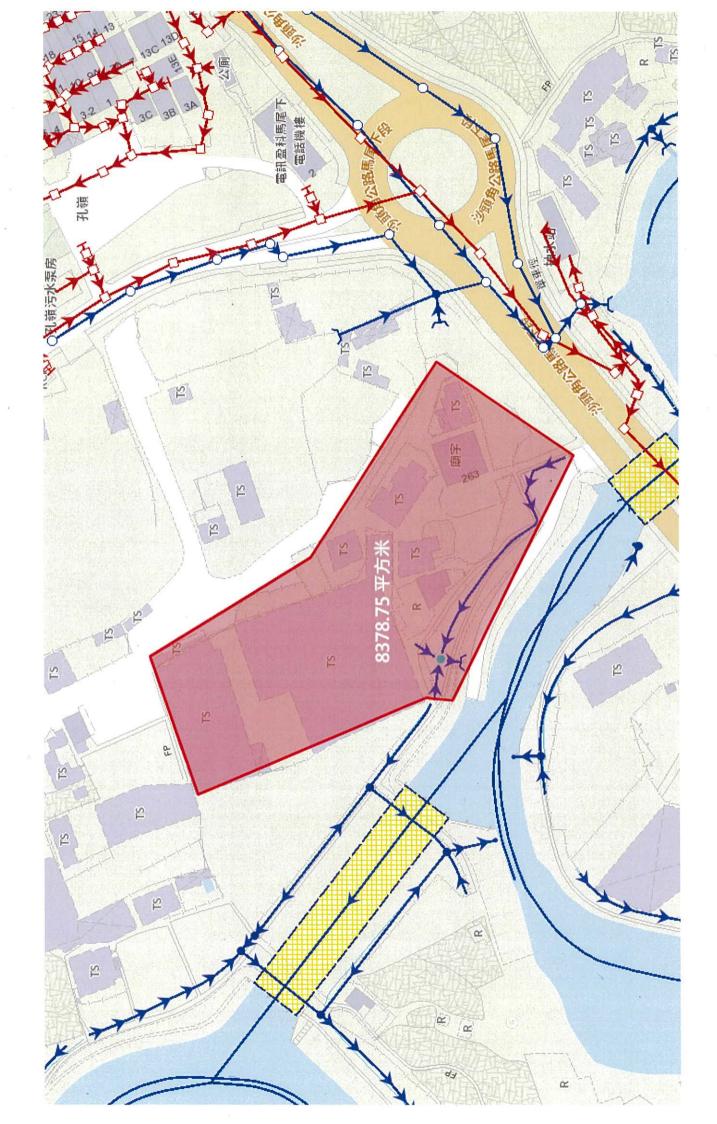


Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels



HANDSHIP ENGINEERING LTD CO.

Company: Project:

19/10/2021

Calculation for existing pipe:

Date:

Catchment Area for existing pipe

Outside Zone

Area

8378.75 m² 0.00837875 km² 11 11

Total Peak runoff in m^3/s

mm/hr x 0.008379 km^2

0.95 0.278 x 0.553206969 m^3/s 33192 liter/min и и п

Check existing 375mm dia concrete pipe by Colebrook-White Equation

$$=-\sqrt{(8gDs)}\log(\frac{ks}{3.7D} + \frac{2.51v}{D\sqrt{(2gDs)}})$$

where:

V = g
D = ks
= v = s
Area = Therefore, design V of pipe capacity =

9.81 m/s2 0.375 m 0.00015 m 1.14E-06 m2/s 0.015 0.110446617 m2 2.5796 m/s

Design velocity from catchment area

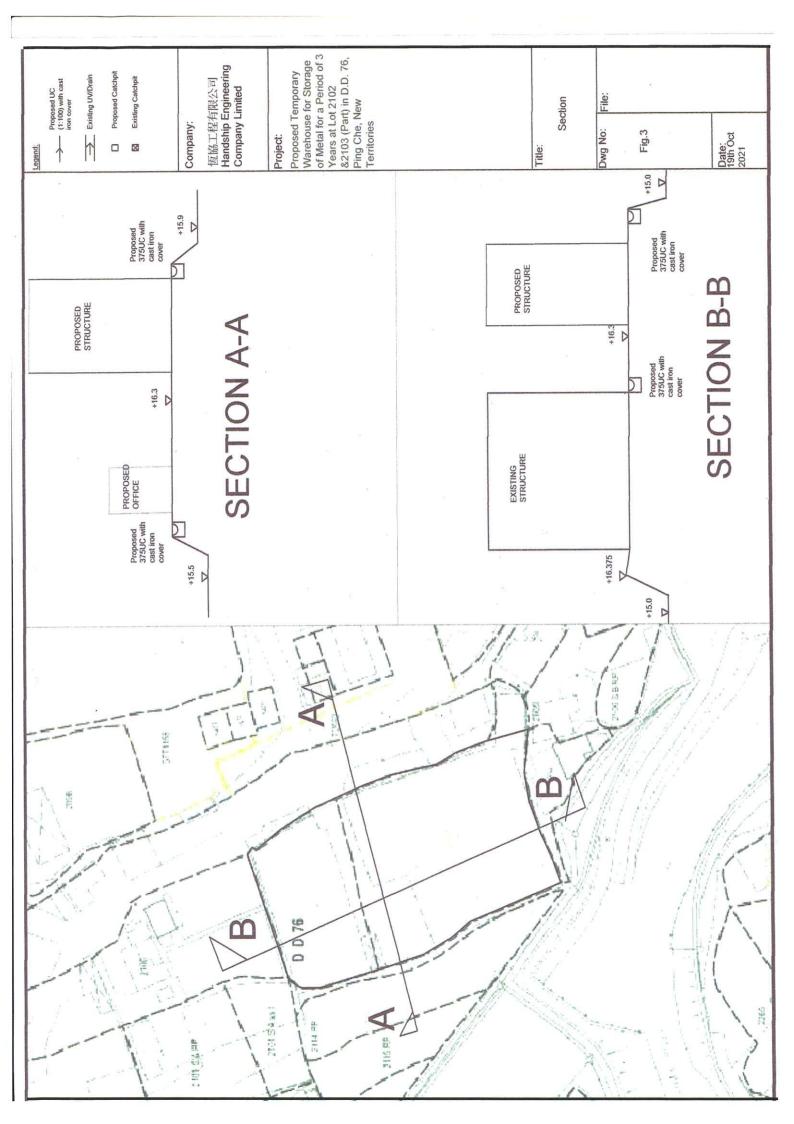
= 0.553207 m3/s= 2.504409 m/s

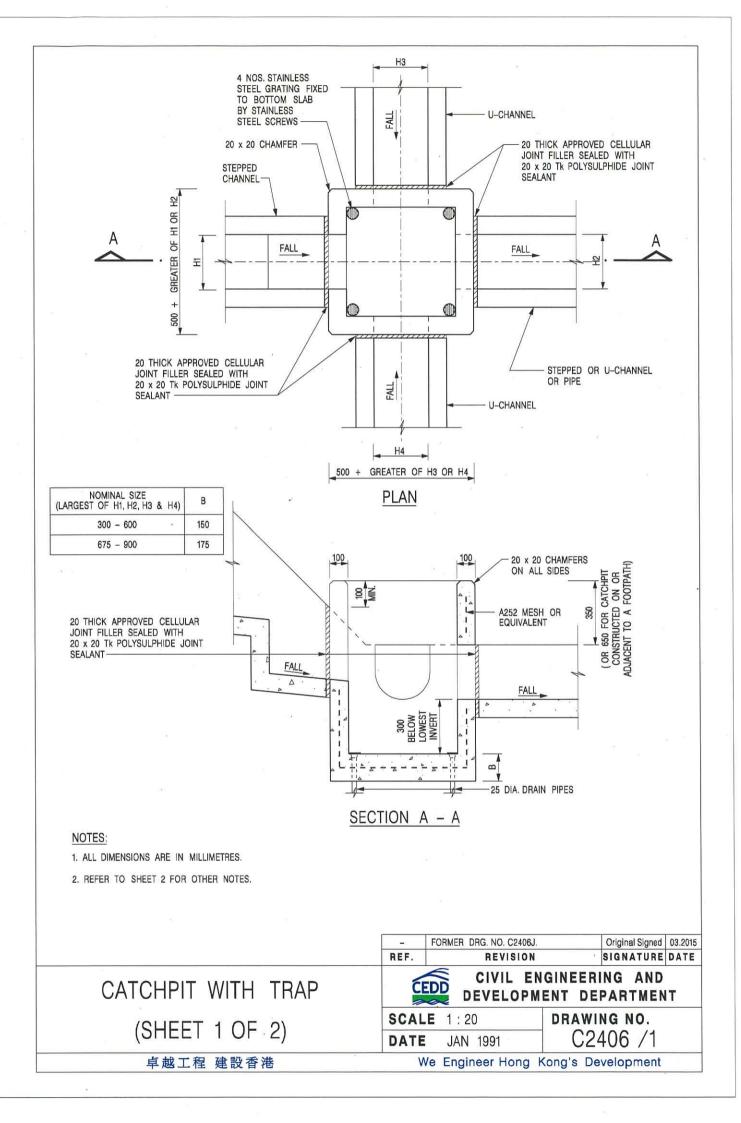
0.110446617 ==>0.K.

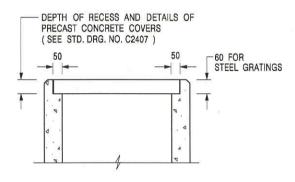
(Table 5, from DSD Sewerage Manual, concrete pipe)

mean velocity (m/s) gravitational acceleration (m/s2) internal pipe diameter (m) hydraulic pipeline roughness (m) kinematic viscosity of fluid (m2/s) hydraulic gradient

m m m2/s







ALTERNATIVE TOP SECTION FOR PRECAST CONCRETE COVERS / GRATINGS

NOTES:

- 1. ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES.
- 2. ALL CONCRETE SHALL BE GRADE 20 /20.
- 3. CONCRETE SURFACE FINISH SHALL BE CLASS U2 OR F2 AS APPROPRIATE.
- 4. FOR DETAILS OF JOINT, REFER TO STD. DRG. NO. C2413.
- 5. CONCRETE TO BE COLOURED AS SPECIFIED.
- 6. UNLESS REQUESTED BY THE MAINTENANCE PARTY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER, CATCHPIT WITH TRAP IS NORMALLY NOT PREFERRED DUE TO PONDING PROBLEM.
- UPON THE REQUEST FROM MAINTENANCE PARTY, DRAIN PIPES AT CATCHPIT BASE CAN BE USED BUT THIS IS FOR CATCHPITS LOCATED AT SLOPE TOE ONLY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- 8. FOR CATCHPITS CONSTRUCTED ON OR ADJACENT TO A FOOTPATH, STEEL GRATINGS (SEE DETAIL 'A' ON STD. DRG. NO. C2405) OR CONCRETE COVERS (SEE STD. DRG. NO. C2407) SHALL BE PROVIDED AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- 9. IF INSTRUCTED BY THE ENGINEER, HANDRAILING (SEE DETAIL 'G' ON STD. DRG. NO. C2405; EXCEPT ON THE UPSLOPE SIDE) IN LIEU OF STEEL GRATINGS OR CONCRETE COVERS CAN BE ACCEPTED AS AN ALTERNATIVE SAFETY MEASURE FOR CATCHPITS NOT ON A FOOTPATH NOR ADJACENT TO IT. TOP OF THE HANDRAILING SHALL BE 1 000 mm MIN. MEASURED FROM THE ADJACENT GROUND LEVEL.
- 10. MINIMUM INTERNAL CATCHPIT WIDTH SHALL BE 1 000 mm FOR CATCHPITS WITH A HEIGHT EXCEEDING 1 000 mm MEASURED FROM THE INVERT LEVEL TO THE ADJACENT GROUND LEVEL. AND, STEP IRONS (SEE DSD STD. DRG. NO. DS1043) AT 300 c/c STAGGERED SHALL BE PROVIDED. THICKNESS OF CATCHPIT WALL FOR INSTALLATION OF STEP IRONS SHALL BE INCREASED TO 150 mm.
- FOR RETROFITTING AN EXISTING CATCHPIT WITH STEEL GRATING, SEE DETAIL 'F' ON STD. DRG. NO. C2405.
- SUBJECT TO THE APPROVAL OF THE ENGINEER, OTHER MATERIALS CAN ALSO BE USED AS COVERS / GRATINGS.

	 FORMER DRG. N 	O. C2406J. Original Signed 03.2015
	REF. RE	VISION SIGNATURE DATE
CATCHPIT WITH TRAP	CEDD	IL ENGINEERING AND ELOPMENT DEPARTMENT
(SHEET 2 OF 2)	SCALE 1:20	DRAWING NO.
(SHEET 2 OF 2)	DATE JAN 199	1 C2406 /2
卓越工程 建設香港	We Engineer	Hong Kong's Development

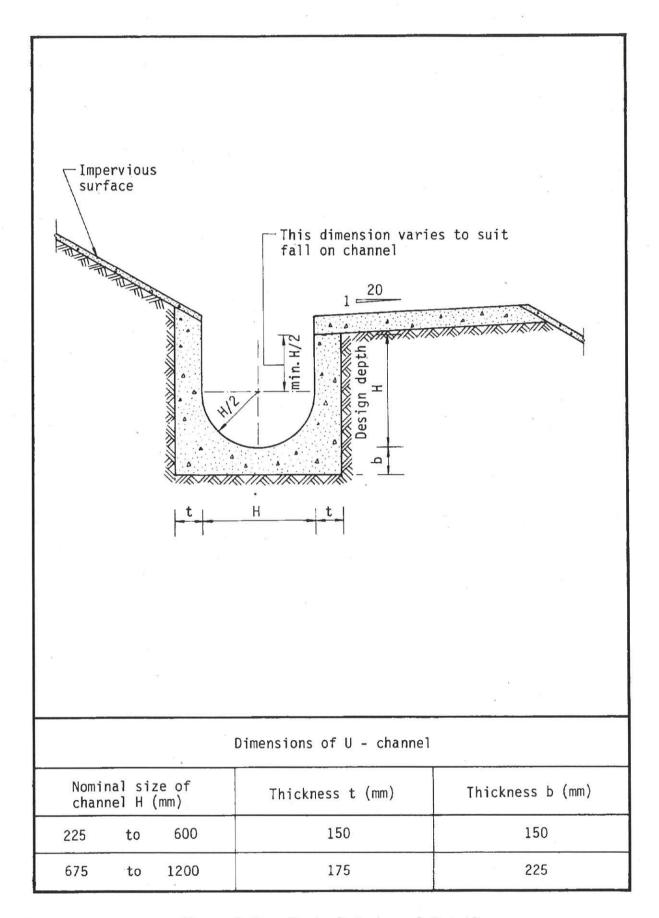


Figure 8.11 - Typical U-channel Details

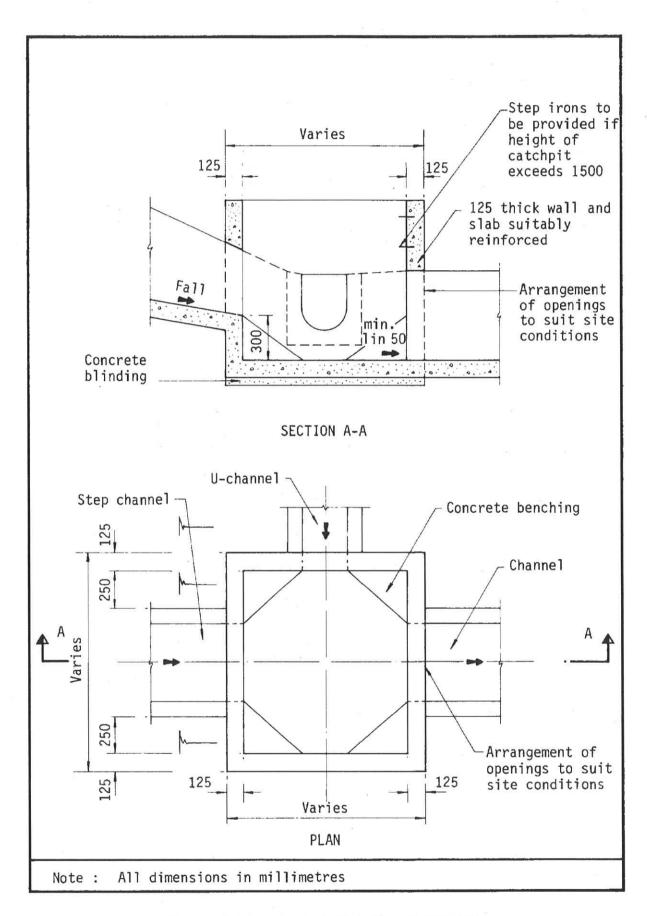


Figure 8.10 - Typical Details of Catchpits

☐ Urgent	Return Receipt Requested	☐ Sign ☐ Encrypt ☐ Mark Subject Restricted ☐ Expand personal&public
()	A/NE-TKL/676 14/12/2021 16:39	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
From:		
To: Cc: File Ref:	ssnkan@pland.gov.hk TPB <tpbpd@pland.gov.hk></tpbpd@pland.gov.hk>	
History:	This message has been	forwarded.
	to confirm that the ope	ration including vehicle repairing workshop DD76 does not form part of the proposed
	nt at the application s	
Best rega:	rds,	

Patrick Tsui

Previous S.16 Applications

Approved Applications

Application No.	Uses/ Development	Date of Consideration	Approval Conditions
A/NE-TKL/527	Temporary Warehouse for Storage of Metal Parts with Ancillary Parking of Vehicles for a Period of 3 Years	22.1.2016 (revoked on 22.2.2018)	A1 - A10
A/NE-TKL/597	Temporary Warehouse for Storage of Spare Parts for a Period of 3 Years	22.2.2019 (revoked on 22.3.2021)	A1 - A4, A6 & A8 - A13

Approval Conditions:

A13

Арргоча	i Conditions.
A 1	No operation between 7:00 p.m. and 9:00 a.m. was allowed
A 2	No operation on Sundays and public holidays was allowed
A 3	No vehicle repairing, dismantling or other workshop activities was allowed
A 4	The maintenance of the existing boundary fencing
A 5	The submission and the implementation of landscape proposal
A 6	The submission of drainage proposal
4 7	The provision of drainage facilities
A 8	The submission of proposals for water supplies for fire-fighting and fire service installations
A 9	The provision of water supplies for fire-fighting and fire service installations
A 10	The revocation clause
A 11	Existing trees on the site should be maintained in good condition
A 12	The submission and implementation of proposed traffic management measures

The implementation of drainage proposal

Similar S.16 Applications for Temporary Warehouse in the vicinity of the application site within/partly within the "Agriculture" zone in the Ping Che and Ta Kwu Ling Area

Approved Application

Application No.	Uses/ Development	Date of Consideration	Approval Conditions
A/NE-TKL/655	Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials	28.5.2021	A1 - A11
	for a Period of 3 Years		

Approval Conditions:

A11

The reinstatement clause

A1	No operation between 6:00 p.m. and 9:00 a.m. from Mondays to Saturdays was allowed
A2	No operation on Sundays and public holidays was allowed
A3	No container tractor/trailer as defined in the Road Traffic Ordinance was allowed to be parked/stored on or enter/exit the site
A4	The submission of drainage proposal
A5	The provision of drainage facilities
A6	The provision of fire extinguisher(s)
A7	The submission of proposals for water supplies for fire-fighting and fire service installations
A8	The provision of water supplies for fire-fighting and fire service installations
A9	The implementation of traffic improvement measures
A10	The revocation clause

Rejected Application

Application No.	Uses/ Development	Date of Consideration	Rejection Reasons
A/NE-TKL/566	Proposed Temporary Workshop and Warehouse for Construction Materials for a Period of 3 Years	23.6.2017	R1 - R3

Rejection Reasons:

- The proposed temporary use under application was not in line with the planning intention of the "Agriculture" ("AGR") zone for the Ping Che and Ta Kwu Ling area, which was primarily to retain and safeguard good quality agricultural land/farm/fish ponds for agricultural purposes and to retain fallow arable land with good potential for rehabilitation for cultivation and other agricultural purposes. There was no strong justification in the submission for a departure from such planning intention, even on a temporary basis.
- R2 The applicant failed to demonstrate that the proposed development would not cause adverse traffic and environmental impacts on the surrounding areas.
- R3 The approval of the application would set an undesirable precedent for similar applications within the same "AGR" zone. The cumulative effect of approving such applications would result in a general degradation of the environment of the area.

5-/

致城市規劃委員會秘書:

專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓

傳真:2877 0245 或 2522 8426

電郵: tpbpd@pland.gov.hk

To : Secretary, Town Planning Board

By hand or post: 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Fax: 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail: tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates <u>A/NE-TKL/676</u>

意見詳情 (如有需要,請另頁說明)

Details of the Comment (use separate sheet if necessary)

「提意見人」姓名/名稱 Name of person/company making this comment ____/

候恋

簽署 Signature

日期 Date

19 JUL 2021

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者:

寄件日期:

2021年08月02日星期 - 4:08

收件者:

tpbpd

主旨:

A/NE-TKL/676 DD 76 Ping Che

Dear TPB Members.

It would appear that yet again the applicant did not comply with the conditions as EIGHT Extensions of Time were clocked up and approval period runs into 2022.

Questions please as "Although the planning permission was revoked on 22.2.2018 due to non-compliance with approval conditions in relation to **the provision of drainage facilities** and provision of water supplies for fire-fighting and fire service installations (FSI), the applicant had submitted a revised drainage proposal and a FSI proposal in support of the subject application"

This site is adjacent to a river. With the current uncertain weather patterns there is a strong possibility of heavy rain fall. The last thing HK needs is lots of nasty toxins leaching into our already less than pristine waterways.

Mary Mulvihill

From:

To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>

Sent: Thursday, June 28, 2018 2:35:00 AM Subject: A/NE-TKL/597 DD 76 Ping Che

Dear TPB Members,

Application 527 was approved in Jan 2016 but operator failed to fulfill conditions and approval was revoked although it took two years.

It is clear that it has been business as usual.

Are you going reward the operator with further approval instead of phasing out brownfield sites?

Mary Mulvihill

From:

To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>

Sent: Tuesday, October 6, 2015 12:23:04 AM

Subject: A/NE-TKL/527 Ping Che

A/NE-TKL/527

Lot 2102 and 2103 (Part) in D.D. 76, Ping Che

Site area 3,750.00 m² Zoning "Agriculture"

Applied Use; Proposed Temporary Open Storage of Metal Parts for a Period of 3 Years

Dear TPB Members.

Unfortunately no images are provided to show the current aspect of the site. Such information should be mandatory as members of the pubic cannot be expected to visit each and every site going through TPB.

Metal ware tends to corrode. The corrosion can leak into the land. There can be runoff of toxic waste.

Approval of the application would encourage the introduction of more open storage use in the area leading to further deterioration of the rural landscape resources

While the government is considering the construction of multi storey towers to accommodate storage and parking in order to release brownfield sites for redevelopment it would be unacceptable to grant approval of an application that perpetuates the inefficient land use that these facilities represent, whereby a large surface area is used to accommodate a relatively small enterprise.

TPB should reject this application as its approval would set an undesirable precedent.

Mary Mulihill

5-3 to 4

致城市規劃委員會秘書:

專人送號或郵號:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓

傳算:2877 0245 或 2522 8426

電郵: tpbpd@pland.gov.hk

To: Secretary, Town Planning Board

By hand or post: 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Fax: 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail: tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates

A/NE-TKL/676

意見詳情(如有需要, 請另頁說明)

Details of the Comment (usc separate sheet if necessary)

	1	-4	1			i_	. 6.1	•			
A	Ta	BH 3	(3)	R	***	26	14				
*17			->0_			<i>D</i> -	-41			 	
									•	 	· · · ·

「提意見人」姓名/名稱 Name of person/company making this comment _

簽署 Signature



口期 Date 4-8-2021

P-2/3

粉領區鄉事會 FDRC

香港新界粉嶺區鄉事委員會

5-3

Hong Kong Fanling District Rural Committee

3, Luen Fat Street, Luen Wo Market, Fanling, N.T., Hong Kong 香港新界粉嶺聯和城聯發街三號 電話/Tel:(852) 26755277 圖文傳真/Fax:(852) 26699687

敬啟者:

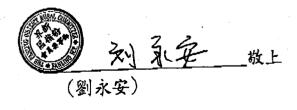
貴處檔號: TPB/A/NE-TKL/676
新界坪攀橫嶺丈量約份第76約地段第2102號及第2103號(部分) 臨時貨倉(存放五金)(為期3年) (申請編號: A/NE-TKL/676)

頃接該區村民對上述申請提出反對,希望本會能向 貴處轉述其理由是:

- 1)沙頭角公路交通已非常繁忙,大量重型車輛往來,經常出現塞車,易 生意外。
- 2) 村路狹窄,不宜引入大量重型車輛行駛,危及村民行走安全,影響村 民不便。
- 3) 大量沙塵,污水排放等問題更造成空氣污染,影響村民之日常生活。
- 4)由於眾多村民反對,懇請 貴處應考慮整體環境,慎重處理上述申請, 敬祈亮營,至感德便!

此致 規劃署沙田、大埔 及北區規劃專員

粉嶺區鄉事委員會首副主席



2021年8月4日

P-3/3

粉帽區卿事會 FDRC

香港新界粉嶺區鄉事委員會

5-4

Hong Kong Fanling District Rural Committee

敬啟者:

貴處檔號: TPB/A/NE-TKL/676 新界坪攀橫嶺丈量約份第76約地段第2102號及第2103號(部分) 臨時貨倉(存放五金)(為期3年)

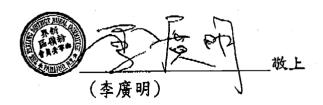
(中請編號: A/NE-TKL/676)

頃接該區村民對上述申請提出反對,希望本會能向 貴處轉述其理由是:

- 1)沙頭角公路交通已非常繁忙,大量重型車輛往來,經常出現塞車,易生意外。
- 2)村路狭窄,不宜引入大量重型車輛行駛,危及村民行走安全,影響村民不便。
- 3) 大量沙塵,污水排放等問題更造成空氣污染,影響村民之日常生活。
- 4)由於眾多村民反對,懇請 貴處應考慮整體環境,慎重處理上述申請, 敬祈亮詧,至感德便!

此致 規劃署沙田、大埔 及北區規劃專員

粉嶺區鄉事委員會副主席



2021年8月4日

Recommended Advisory Clauses

- (a) prior planning permission should have been obtained before commencing the development on the Site;
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/North, Lands Department on the following:
 - (i) the Site comprises Lots No. 2102 and 2103 in D.D. 76. The lots are Old Schedule lots held under the Block Government Lease (demised for agriculture use) without any guaranteed right of access. Lot No. 2103 in D.D. 76 is covered by MOT No. 33036, and L of A No. 1163. The MOT and as issued for erection of temporary structures for the purpose of dwelling kitchen; and the L of A was issued for erection of temporary structures for the purpose of agricultural storage. The concerned MOT and LoA fall within the application site;

(ii) it is noted that:

- 1. the occupation boundary and application boundary of the application site does not tally;
- 2. portion of the Government land adjoining Lot No. 2102 in D.D. 76 is being illegally occupied;
- 3. unauthorized structure, which falls within the occupation boundary, was erected on Lot No. 2103 in D.D.76;
- 4. one of the proposed structures would be built for toilet use, the applicant should note that any proposed toilet facility should meet the current health requirements; and
- 5. the existing structures erected on the Site are not acceptable under the said MOT and LoA;
- (iii) the unauthorized structures concerned and illegal occupation of Government land are not acceptable. This office reserves the right to take necessary land control and lease enforcement actions against the above irregularities; and
- (iv) if the planning application is approved, the owners of the lots concerned shall apply to his office for a Short Term Waiver (STW) and Short Term Tenancy (STT) covering all the actual occupation area. The applications for STW and STT will be considered by Government in its landlord's capacity and there is no guarantee that they will be approved. If the STW and STT applications are approved, their commencement date would be backdated to the first date of occupation, and they will be subject to such terms and conditions to be imposed including payment of waiver fee/rent and administrative fees as considered appropriate by her office.

- (c) to note the comments of the Commissioner for Transport as follows:
 - (i) should seek comment and agreement from the responsible party to implement the proposed pedestrian safety measure and the related traffic matters; and
 - (ii) the applicant is reminded to provide adequate manoeuvring space for heavy goods vehicles within the Site;
- (d) to note the comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department that the applicant is advised that approval of the application does not imply the approval of the tree works such as pruning transplanting and/or felling under the Lease. The applicant is reminded to approach relevant authority/department direct to obtain necessary approval on tree works;
- (e) to note the comments of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation that necessary measures should be implemented to prevent polluting and disturbing the nearby watercourse as far as possible;
- (f) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department that the Site is in an area where no public sewerage connection is available;
- (g) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (BD) as follows:
 - (i) if the existing structures are erected on leased land without approval of the Buildings Department (BD) (not being a New Territories Exempted House), they are unauthorized under the Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any approved use under the captioned application;
 - (ii) before any new building works are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority (BA) should be obtained unless they are exempted building works or commenced under the simplified requirement under the Minor Works Control System. Otherwise they are Unauthorized Building Works (UBW). An Authorized Person (AP) should be appointed as the coordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
 - (iii) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BA to effect their removal in accordance with BD's enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the application site under the BO;
 - (iv) if the proposed use under application is subject to the issue of a licence, please be reminded that any existing structures on the application site intended to be used for such purposes are required to comply with the building safety and other relevant requirements as may be imposed by the licensing authority;
 - (v) any temporary shelters or converted containers for storage, containers or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the Building (Planning) Regulations;
 - (vi) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street under the Building (Planning) Regulation 5 and emergency vehicular access shall be provided

- under the Building (Planning) Regulation 41D;
- (vii) if the Site is not abutting on a specified street having a width not less than 4.5m, the development intensity shall be determined by the Building Authority under Building (Planning) Regulation 19(3) at building plan submission stage;
- (viii) temporary warehouse with excessive high headroom (e.g. 9 mH) should be double counted in GFA unless exempted; and
- (ix) formal submission under the BO is required for any proposed new works, including any temporary structures. Detailed comments under BO will be provided at the building plan submission stage;
- (h) to note the comments of the Director of Fire Services on the following:
 - (i) based on the fire service installations proposal submitted by the applicant, he has the following comments:
 - 1. section drawings for structure 3 should be provided with details layout of window opening; and
 - 2. please clarify the usage of structure 4 'Chemical Toilet' and whether any dangerous goods involved;
 - (ii) the applicant should be advised that the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy and the location of where the proposed FSI to be installed should be clearly marked on the layout plans;
 - (iii) detailed fire safety requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans; and
 - (iv) to address the approval condition regarding the provision of fire extinguisher, the applicant is advised to submit a valid fire certificate (FS 251) to his office for approval; and
- (i) to follow the environmental mitigation measures as set out in the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by the Director of Environmental Protection in order to minimize any possible environmental nuisances; and to comply with all environmental protection/ pollution control ordinances.